

## ئەحکامەكانى حەج و عومنەكىرىدىن



دانەر: دكتور عبد الله محمد أحمد الطيار

وەرگۈرانى: ئۆمىد عمر على

پىداچونمۇسى: پشتىوان صابر عزيز

# أحكام الحج والعمرة

(باللغة الكوردية)



تأليف: عبد الله محمد أحمد الطيار

ترجمة: أوميد عمر علي

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

**المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة**

هاتف: +٩٦٦١١٤٤٥٤٩٠٠ فاكس: +٩٦٦١١٤٩٧٠١٢٦ ص.ب: ٢٩٤٦٥ الرياض: ١١٤٥٧

**ISLAMIC PROPAGATION OFFICE IN RABWAH**  
P.O.BOX 29465 RIYADH 11457 TEL: +966 11 4454900 FAX: +966 11 4970126



## پیروستی بابنهکان

لایه‌رہ	ناونیشان	م
3	1. پیناسه‌ی حج	
3	2. بنهمای مشروعیتی حج	
5	3. فرزله‌کانی حج	
7	4. ئامانچه‌کانی حج	
10	5. واجبه‌کانی حج	
11	6. گرنگترین سونننه‌کانی حج	
13	7. جىگاکانی نیهتی ئیحرام ھینان	
14	8. مەناسىيەكەکانی حج	
16	9. واجبه‌کانی ئیحرام	
34	10. ھەندىك لەو ھەلە و كەمۈكۈرتىيانەي كە حاجيان ئەنچامى دەدەن	
37	11. حەجىردىن ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ	
46	12. عومرە و ئەحكامەکانى	

پوختمیمک:

خوینمری بەریز: ئەم كىتىبەي بەردىستت لە بنەرتدا بەشىكە لە پەرتوكى پۇختەيى بىنەماكانى ئىمان و ئىسلام، وە ئەم باسانەيى لەخۆ گرتۇوه:

١- حەج و حوكىمەكانى.

٢- حەجكىرىدەن ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ.

٣- عومرەكىرىدەن و حوكىمەكانى.

ئېمىش لەپەر زۆر گرنگى و پىر سوودى بابەتكە بە پىويستان زانى كەوا وەرىيگىرىنە سەر زمانى كوردى شىرىن.



پیشنهادی حج:

حج له زمانه و اینیدا: به مانای مذهبست دیت.

له زاراوهی شمر عناسه کانیشدا: به واتای: مذهبستی حج کردن و روشتن بو  
ماله کاهی خودایه له کاتیکی دیاریکراودا، به نیمه‌ی بهجیه‌ی نیانی مهناسیه کاهی کانی  
تمواوف و هاتوچوی نیوان صفا و مهروه، و هستان له عمره‌فه، و ئهرکانی و  
واجبه کانی ترى<sup>(1)</sup>.

بنهای ماهش رو عیمه‌تی حج:

کومهله دهقیک له قورئان و سوننه‌ت بملگمن لعصر فرزیه‌تی حج، همروه‌ها  
ئومه‌تی ئیسلامیش کوڈنگن لعصر فهرز بعونی حج لعصر موسلمانان.

خوای گهوره له قورئانی پیرروزدا فرموده بنتی: ﴿وَلَهُ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ  
أَسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فِإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ﴾<sup>(2)</sup> واتا: خوای گهوره  
بریاریداوه و فمرزی کردده نهه خملکانه‌ی که توانای (دارایی  
و تمدنروستیان) ههیه حج و سمردانی (بیت الحرام) بکمن، هم‌کمسیکیش  
باوهری بھو حجه نهی، نهه باچاک بزانی که کافرو بئ باوهره، بھراستیی  
خوایش لعتمواوى خملکانی جیهان، نهک تمنهها هم لھوان، بئ نیازه .

<sup>(1)</sup> سبیری: حاشیة ابن عابدين: (454/2)، حاشیة الدسوقي: (2/2) الروض الربع: (500/3) بکه .

<sup>(2)</sup> سورة آل عمران: الآية 97

بەلگەش لە سوننەت ئەم فەرمۇدەيىھە: حديث عبد الله بن عمر ﷺ قال: قال رسول الله ﷺ : {بني الإسلام على خمس} وذكر منها الحج<sup>(1)</sup> واتا: عبدوللای كورى عومەر (خوا المخوى و باوكى رازى بىت) ئەگىرىتەوە دەلىت: پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇدەيىتى: ئايىنى پىرۆزى ئىسلام لەسەر پېنج بنەما دامەزراوه و وەستاوە، لە نبیان ئەو بنەماندا باسى حەجى كرد. ھەروەھا ئەم فەرمۇدەيىش: عن أبي هريرة ﷺ قال : خطبنا رسول الله ﷺ فقال:{أيها الناس قد فرض الله عليكم الحج فحجوا}، فقال رجل: أكل عام يا رسول الله؟ فسكت رسول الله ﷺ حتى قال لها ثلثا، فقال رسول الله ﷺ :{لو قلت نعم لوجبت ولما استطعتم}<sup>(2)</sup> واتا: ئەبو ھورەيرە (خواى لى رازى بىت) دەلىت: پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم ووتارى بق دەداین، وفەرمۇرى: ئەى خەلکىنە خواى گەورە حەجى لەسەر فەرز كردون، بۆيە حەجى مالى خواى گەورە بىكەن، پىاويك ووتى: ئايى ھەممۇ سالىك ئەى پىغەمبەرى خوا؟ پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم بىدەنگ بۇو، تا ئەو كاتەى كابرا سىجار ئەو پرسىيارە كردىوە، ئەمجا پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇرى: ئەگەر بەهانىيە بموتايد بەلنى ھەممۇ سالىك، ئەوا لەسەرتان فەرز دەبۇو، ئىۋەيش نەتاندەتوانى.

لەم بار ھېشەوە بەلگە گەلەيکى زۆر ھەن لە قورئان و سوننەتدا بۆيە تەنها ھېنده بەسە.

زانىيانىش لەزور جىڭادا باسى كۆدەنگى ئۈممەتى ئىسلامىيەن كردووە لەسەر فەرىزىتى حەج، يەكىن لە زانىيانى كە كۆدەنگى باس كردووە، ئىمامى كاسانى حەنەفى<sup>(3)</sup>، وابن قودامەي مەقدىسى حەنبەليەكانە<sup>(4)</sup>.

### فەزىلەكانى حەج:

حەجى مالى خواى گەورە كۆمەلەنگى فەزلى گەورە و مەزنى ھەيى، كە دەقەكانى قورئان و سوننەت րۇونىيان كردونەتەوە، ئىمە تەنها لىرەدا ئاماژە بە ھەندىكىيان دەكىن، لەوانەيش:

<sup>(1)</sup> رواد البخاري ومسلم .

<sup>(2)</sup> رواد مسلم في الحج، باب فرض الحج والعمرة مرتين في العمر (3322).

<sup>(3)</sup> بداع الصنائع : (118/2).

<sup>(4)</sup> المغني : (6/5).

(۱) حجی مالی خوای گهوره، دهیته هوی سرینهوهی هرجی توان و گوناهی پیشوتره له شیرک و بیباوری و تهواوی گوناهه کانی تر، ئهگه بنهنده به راست و دروستی تهوبهی کردیت له همموو ئهو توان و گوناهانه، ئهويش به بملگهی ئهم فهرموده: عن عمرو بن العاص ﷺ قال: .. فَلَمَّا جَعَلَ اللَّهُ الْإِسْلَامَ فِي قَلْبِي أَتَيْتُ اللَّهَ يَعْلَمُ فَقُلْتُ ابْسُطْ يَمِينَكَ فَلَا بَأْيِغُكَ، فَبَسَطَ يَمِينَهُ - قَالَ - فَقَبَضْتُ يَدِي، قَالَ «مَا لَكَ يَا عَمْرُو». قَالَ قُلْتُ أَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِطَ . قَالَ: «تَشْتَرِطُ بِمَاذا؟» قُلْتُ أَنْ يُغْفَرَ لِي، قَالَ «أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْإِسْلَامَ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ وَأَنَّ الْهِجْرَةَ تَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهَا وَأَنَّ الْحَجَّ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ؟»<sup>(۱)</sup> واتا: عهمری کوری عاص (خوای لی رازی بیت) دهیت: کاتیک خوای گهور نوری نیسلامی خسته ناو دلمهوه، هاتم بوق لای پیغمبری خوا، ووتم: دهست راستم بدمری با بیمعنت پی بدھ، پیغمبریش صلی الله علیه وسلم دهستی راستی هینا، عهمر دهیت: پیغمبری خوا صلی الله علیه وسلم دهستی گرتم و فرمودی: چیت دهوت ئهی عهمر؟ ئهیت منیش ووتم: ئهممیت مهرجیک دابتیم، پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرمودی: چی مهرجیک؟ ئهیت ووتم: خوای گهوره له گوناهه کانم خوش بیت، ئهمجا پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرمودی: ئایا نازانیت که هر کمیک هاته ناو نیسلامهه ئیتر هرجی توان و گوناهی همیه ده سپیتهوه، وه کوچکدن له پیناو خوای گهوره دهیته هوی سرینهوهی هرج گوناهی پیشوتره، همورهها حجی مالی خوای گهوره کردنیش دهیته هوی سرینهوهی هرجی گوناهو توانیکه پیش خوی.

(۲) ئهو کمسهی حج دهکات، بهو شیوه دهگریتهوه، وهک منالیکی تازه له دایک بووی لی دیت، کمهیچ گوناهو توانیکی نییه، بملگهش بوق ئهمه: عن أبي هريرة ﷺ قال: قال رسول الله ﷺ: {مَنْ حَجَّ هَذَا الْبَيْتَ فَلَمْ يَرْفَثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيْوَمْ وَلَدَتْهُ أُمَّهُ} <sup>(۲)</sup> واتا: ئصبو هورهیره (خوای لی رازی بیت) دهیت: پیغمبری خوا صلی الله علیه وسلم فرموده: هر کمیک حجی مالی خوای گهوره بکات

(۱) رواه مسلم في الإيمان، باب كون الإسلام يهدم ما قبله (121)

(۲) رواه البخاري في المناك، باب فضل الحج المبرور (1521)، ومسلم في الحج، باب فضل الحج وال عمرة ويوم عرفة

(3357)

وقسمهی خراب و کاروکرده‌هی نا به جیی لئی نهوهشیت‌هه، وهک نهه مناله‌ی لئی دیت که تازه له‌دایک بوروه.

(۳) حج جوریکه له جوره‌کانی جیهاد و تیکوشان له پیناوی خواه گموره‌دا، بگره باشترين جوری جیهادیش، نهويش به بملگه‌ی ئەم فەرمۇودەيە: عن عائشة (رضي الله عنها) قالـتـ: يا رسول الله! نرى الجهاد أفضـلـ الأعـمالـ؛ أـفـلاـ نـجـاهـ؟ قالـ: {لـاـ، ولـكـنـ أـفـضـلـ الـجـهـادـ حـجـ مـبـرـوـرـ} (۱) وـاتـاـ: عـائـشـهـيـ دـايـكـيـ بـرـوـادـارـانـ (خـواـيـ لـئـيـ رـازـيـ بـيـتـ) دـهـلـيـتـ: وـوتـمـ: ئـهـيـ پـيـغـمـبـرـيـ خـواـصـلـيـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ منـ وـادـهـزـانـمـ كـ جـيـهـادـ وـ تـيـكـوشـانـ باـشـتـرـيـنـ كـارـوـكـرـدـهـوـهـ چـاكـمـيـهـ، ئـايـاـ ئـيمـيـشـ جـهـادـ نـهـكـمـيـنـ؟ـ فـەـرـمـوـوـيـ نـهـخـيـرـ، بـهـلـكـوـ باـشـتـرـيـنـ جـهـادـ وـتـيـكـوشـانـ جـهـجيـكـيـ پـاـكـوـخـاوـيـنـهـ كـ خـواـيـ گـمـورـهـ لـيـتـيـ گـيـرـاـ بـكـاتـ.

(۴) بـهـدـهـسـتـهـيـنـانـيـ گـمـورـهـتـرـيـنـ سـمـرـكـمـوـتـنـ وـسـمـرـفـراـزـيـ، نـهـويـشـ بـهـهـشـتـىـ نـهـبـرـاـوـهـ هـمـتـاـيـيـهـ، لـهـمـ بـارـهـيـشـهـوـهـ ئـەـمـ فـەـرـمـوـوـدـەـيـهـ هـاتـوـوـهـ، عنـ أـبـيـ هـرـيـرـهـ قـالـتـ: قالـ رسولـ اللهـ ﷺ {..... والـحـاجـ المـبـرـورـ لـيـسـ لـهـ جـزـاءـ إـلـاـ الـجـنـةـ} (۲) وـاتـاـ: ئـمـبـوـ هـورـهـيرـهـ (خـواـيـ لـئـيـ رـازـيـ بـيـتـ) ئـەـگـيـرـيـتـهـوـهـ وـ دـهـلـيـتـ: پـيـغـمـبـرـيـ خـواـصـلـيـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ فـەـرـمـوـوـيـهـتـيـ: جـهـجيـكـيـ پـاـكـوـخـاوـيـنـهـ كـ لـهـبـرـ رـهـزـامـهـنـدـيـ خـواـيـ گـمـورـهـ بـيـتـ هـيـچـ پـادـاشـتـيـكـيـ نـيـيـهـ بـهـهـشـتـىـ نـهـبـرـاـوـهـ نـهـبـيـتـ.

نـامـانـجـهـکـانـیـ حـجـ:

حج چـهـنـدـ ئـامـانـجـيـكـيـ گـمـورـهـ وـمـزـنـيـ هـهـيـهـ، كـ خـواـيـ گـمـورـهـ لـهـبـرـ نـهـوـ ئـامـانـجـانـهـ لـهـ ئـايـنـيـ پـيـرـقـزـيـ ئـيـسـلـامـداـ دـايـناـوـهـ، ئـيمـهـشـ ئـەـگـمـرـ بـماـنـهـوـيـتـ لـيـرـهـداـ هـمـمـوـ ئـهـوـ ئـامـانـجـانـهـ بـزـمـيـرـيـنـ نـاتـوانـيـنـ، بـؤـيـهـ تـهـنـهـاـ ئـاماـزـهـ بـهـچـهـنـدـ دـانـمـيـهـكـيـانـ دـهـكـمـيـنـ، لـهـوـانـمـيـشـ:

(۱) حـجـ كـرـدنـ بـهـجـيـهـيـنـانـيـ فـەـرـمـانـيـ خـواـيـ گـمـورـهـيـهـ، وـبـهـدـهـمـهـوـ چـوـونـيـ ئـهـوـ بـانـگـمـواـزـهـيـهـ كـ خـواـيـ گـمـورـهـ دـاوـيـهـتـيـ بـهـ گـوـيـيـ باـوـهـرـدارـانـداـ، ئـەـمـهـشـ خـۆـ لـهـ مـلـکـهـچـيـهـكـيـ تـهـوـاـوـ لـهـبـرـامـبـرـ گـوـيـرـايـهـلـىـ بـؤـ فـەـرـمـانـهـکـانـيـ خـواـيـ گـمـورـهـ دـهـبـيـنـتـهـوـ.

(۱) رواه البخاري في الجهاد، باب درجات المجاهدين في سبيل الله (2784).

(۲) رواه البخاري في العمرة في باب العمرة (1773) ومسلم في الحج باب فضل الحج والعمرة ويوم عرفة (1349).

(۲) حج پیغمبریه کی به هیزی همیه به گیانی سروش و محبیه، چونکه حمره می پیروزی مهک که جیگای هاتنه خواره و محبی بووه بُو پیغمبری خواصی الله علیه وسلم، چندیک موسلمانان پیغام است بن بهم خاکه پیروزه و هیندش پابهند دهن به جیلی یه کمی ئیسلامه و، ئهو جیله که له پیناو خوا گموردا جیهادیان کرد و تیکوشان تاوه کو ئائیه پیروزه کمی ئیسلام بمسر زه و بگمیهن.

(۳) حج راگمیاندنی یه کسانیه کی تهواوه له نیوان خملکیدا، ئمویش بهوهی کاتیک دهیتیت که هممو حاجیان له روزی عمره فدا به یه ک جور جل و بمگمه هر هممو ویان لمیمک شویندا بمبئی جیوازی رهندگ ورگمزر زمان و هستاون، و دهستیان بهرز کردوه تهواه ولخوای گموره دهپارینه و که له گوناهه کانیان خوش بیت.

(۴) حج گیانی یه کترناسین و هاوکاری و راویز و راگورینه و له نیوان موسلماناندا به هیز دهکات، ئمویش له پیناو ههستانه وی ئوممه تی ئیسلام و بمزکردنده و پله و پایه یه پیشوایتی له نیوان گهلاندا.

مهرجه کانی حج:

مهرجه کانی واجب بوونی حج پینجه:

(۱) ئیسلام، حج له بیباور و هر ناگیریت.

(۲) عمق و زیری، حمچی شیت دروست نییه، چونکه عمق مهرجی ئهو تهکالیفانیه که خوای گموره واجبی کردووه لسمر مرؤفه کان، لمبر ئموه شیت داوای بھجیه بیانی هیچ فهرز و واجبیتکی لئی ناکریت، بؤیه حمچی لسمر واجب نییه.

(۳) بالغ بعون، منال پیش ئموهی بالغ بیت داوای بھجیه بیانی حمچی لئی ناکریت، جا ئمگم بر منال حمچی کرد حمچه کمی صه حیح دروسته، بەلام جیگای حمچی ئیسلامی بُو ناگریتموه ئمگم بر بالغ بسو.

(۴) ئازاد بیت، کمسنک بمنه و کویله بیت حمچی لسمر واجب نییه، ئمگم هاتوو له کاتی کویلا یه کمیدا حمچی کرد حمچه کمی صه حیح دروسته، بەلام ئمگم دواتر ئازاد بسو لای زوریک له زانایان دهیت حمچی ئیسلامی بکاتمه و لای همندیکی تریان پیویست ناکات و حمچی واجبی لسمر کمتووه، ئهمهش

رایمکی لوازه چونکه کودنگی زانایان همیه لمسه ریچهوانهکمی و هک (ابن المذر) باسی کردوه.

(۵) توانا بون، ئەمە مەرجى واجب بونى حەجە، وەک خوای گەورە دەفرمۇيت: ﴿وَلَّهُ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْيَىٰٰتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾<sup>(۱)</sup> واتا: خوای گەورە حەجى مالەکەی خۆی واجب كردوه لەسەر ئەمە کەسانەی توانایان همیه. مەبىست له تواناش دوو جۆرە توانایە: جۆرىكىيان پىاو وۇن تىيدا ھاوبەشنى، جۆرىيکى تريان تايىمەتە به ژنانەوە.

بەشى يەكمەم: ئەم جۆرە کە پىاو وۇن تىيدا ھاوبەشنى، ئەمەش چوار لايمىن دەگەرىتىمۇ:

(۱) دەسەلاتى ئەمەي ھېبىت بە سوارى يەكىيک لە ھۆيەكانى گواستنەوە بگاتە حەج، جا لە كۆندا ووشتر ئەسپ و گۈيىرلىز بولۇھ، ئىستاش ئۆتومبىل و فرۇڭە وەندىك شتى ترە، ھەروەها تواناي كېرىن يان ئامادەكردنى خوارد و خواردنەوە ئەم ماۋەيەي ھېبىت كە دەچىت و دەگەرىتىمۇ بۇ مالى خۆى.

(۲) تەندورست بونى لاشە وجىستە.

(۳) ئاسايىشى رىيگا و بان.

(۴) بتوانىت رىيگا بكت.

بەشى دووەم: ئەم جۆرە توانايەي کە تايىمەتە به ژنانەوە، وەک ئامازەمان پىيدا كۆمەلەنگى مەرج همیه لە ئىسلامدا بەمەرج گىراوه بۇ توانا بونى پىاوان و ژنان بۇ بەجيئىنائى حەج، لەگەل ئەمەدا ژنان دوو مەرجى تريان همیه تاومىك مەرجى توانا بونىيان تىيدا بىتەدى، ئەوانىش:

(۱) مەرجى مەحرىم لەگەل بونى.

(۲) ئەم ژنهى کە حەج دەكات نابىت لە عىدەي وەفاتى پىاوهكەيدا بىت.

ئەركانەكانى حەج:

(۱) ئىحرام.

---

<sup>(۱)</sup> سورة آل عمران : الآية 97.

(۲) و هستان له عمره فه.

(۳) تهافی نیفاضه.

(۴) هاتوچوی نیوان صهفا و مهروه.

هر کمیک یهکیک لهم روکانه واز لئی بهینیت و نهیانکات، ئەمە حەجەکەمی دروست و صەحیح نییە.

واجەکانی حەج:

(۱) نېھتى ئىحرام ھینان بە میقات.

(۲) و هستان بەشمۇ لە عمره فه بۆ ئەمە کسانەی کە رۆژ ھاتوون بۆی.

(۳) مانمۇه تاومکو نیوهى شەمۇ لە موزدەلیفە شەمۇ قوربانى كردن، ئەگەر پىش ئەم کاتە گەشت بۇوە ئەمۇي.

(۴) مانمۇه بەشمۇ لە مينا لە رۆژانى (أيام التشريق)<sup>(۱)</sup>.

(۵) لىدانى بەرد لە هەر سى جەممەرەكە يەك بە دواى يەكدا.

(۶) تاشين يان كۈورت كردنمۇھى مۇوى سەر.

(۷) تهافى ويداع و مال ئاوايى كردن، بۆ ئەمۇ ژنانە نەبىت کە لە سورى مانگانەدا يان مىلائىان بۇوە<sup>(۲)</sup>.

(۸) ھەدى ئەمە حاجىەي کە حەجەکەمی بە (نەمەتوع) يان (قیران) نىمت ھیناوه.

هر کمیک بە دەست ئەنۋەست يەكىك لەم و اجبانە نەكەت و تەركىيان بکات ئەمۇ سەرە راي ئەمە گۇناھبار دەبىت، ئەبىت بە سەر بىرىنى ئازەللىك قەرەبۇويان بکاتمۇھ، وە تەھوبەي لى بکات و داوى لىخۇش بۇونىش لەخواي گەورە بکات، بەلام ئەمە بە نەزانىن يان بە لەپىرچۇن تەركى كردن و ئەنجامى نەدان ئەمۇ بە ئازەل سەر بىرىنىك قەرەبۇ دەكىرىتەمۇ.

<sup>(۱)</sup> مەبەست لە (أيام التشريق) رۆژى يازدە و دوازدە و سیازدە مانگى ذى الحجة يە، واتا دوودم رۆژ و سىنەم رۆژ و چوارم رۆژ جەذنى قوربان .

<sup>(۲)</sup> سېرىي شروط الاستطاعة فى "أحكام القرآن" لابن العربي: (1/288)، و "الجامع لأحكام القرآن" للقرطبي: (4/148) و "أضواء البيان" للشنقطي: (5/74) بک.

## گرنگترین سونننه‌هکانی حج:

- ۱) خوشوردن و خو بون خوشکردن و لخو پتچانی دوو پارچه قوماشی سپی.
  - ۲) تهوفی هاتن (طوف القدم) بو ئمو كەسەی كە نىمەتى حەجي بە بى عمرە، يان بە (قيران) هىناوه.
  - ۳) ھەلۈرە كردن لە سى شەوتى يەكمى تهوفى قدومنا، مەبېست لە ھەلۈرەكىردن خىرا رۇشتى نزىك كردىنەوەي ھەنگاوهكانە لەمەكترى.
  - ۴) (الاضطباب) واتا: ناوەراستى پارچە ئىحرامى ڕيداء لەزىر بن بالى ڕاستەمۇ بەھىنېتەمۇ و بىدەي بەسەر شانى چەپتىدا.
  - ۵) مانەوە لە مينا شەوى عەرفە، كە ڕۆژەكەمى بە (يوم الترويه) ناسراوه.
  - ۶) دەست كردن بە ووتتەمۇ ذىكىرى (لبىك اللھمَّ لبىك لابىك لاشرىك لك لابىك إن الحمد والنعمة لك والملک، لاشرىك لك) لەكتى نىمەتى هىنانى ئىحرامەمۇ ھەتاوەمکو بەرد گرتىنە جەھەرى (العقبە) لە يەكمەم ڕۆژى جەڭن.
  - ۷) كۆكىردىنەمۇ نويزى مەغريب و عيشا بە دواختىن لە موزدەلېفە.
  - ۸) وەستان لە موزدەلېفە لە (المشعر الاحرام) لە بانگى بەيانىمۇ تاۋەمکو دونيا روناڭ دەبىتىمۇ، ئەگەر توانرا.
- ھەركەسىك يەكىك لەم سوننەتائى لەبىر چوون يان نەى كردن ئەگەر بەدەست ئەنقاھستىش بىتتىكى لەسەر واجب نابىت، بەلام باشتىر وايە مرۆڤ لەم سوننەتائىدا شوين پىيى پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم ھەلبىرىت و ئەمۇ چۆنى كردووه ئەمېش وابكەت.

## كات وجىيگاكانى نىمەتى ئىحرام هىنان بەحج:

ئەمە كات وجىيگايانە كە ئىحراميان لى دەبەستىت و نىمەتىان لى دەھىنرېت بۇ حەج و عۆمرە دوو جۆرن:

ئەوكاتانە كە ئىحراميان بە حەج لى دەبەستىت تايىەتە بە حەج جىگە لە عۆمرە، ئەمېش بىرىتىيە لە مانگى شەوال و ذى القعده و دە ڕۆژى يەكمى مانگى ذى الحجه، وەك خواي گەمورە فەرمۇويەتى: ﴿الْحُجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ

فِيهِنَ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجَّ<sup>(۱)</sup> وَاتا: حَجَ لَهْ چهند  
مانگیکی دیاریکراودایه و (خوی بُو ناماده دهکریت و نیهتی لیدههینزیت) جا  
ئهوهی که لمو مانگانهدا دهستبهکار بُو و بپیراریدا حَجَ بکات، ئهوه دهبیت  
نزیکی هاوسمهی نهکمومیت و قسمی نابهجهی و گوناهو موجادله و گوفتاری  
نادر و سوت ئمنجام نهدات لَه کاتی حَجَکردندا.

بَهْلَام عُورَه كردن کاتیکی دیاري کراوی نییه، لَه همَر مانگیک لَه مانگهکانی  
سالدا وویستت دهتوانیت عُورَه بکهیت.

### جیگاکانی نیهتی ئیحرام هیننان:

ئهوه جیگایانهی نیهتی ئیحرامیان لَى دههینزیت، حَجَ و عُورَهیش دهگریتهوه:  
مهبستیش لَى ئهوه سنورانهیه که دروست نییه حاجی يان عُورَهکار لَیانهوه  
تیپهه بکات به بئ نیهتی ئیحرام هیننان، ئهوه جیگایانهیش بپیتن لَه:

(۱) (ذو الحیفه) جیگای نیهتی ئیحرام هیننانی خملکی مهدينیه.

(۲) (الجحفه) جیگای نیهتی ئیحرام هیننانی خملکی شام و مصر و مهغريبه.

(۳) (قرن المنازل) جیگای نیهتی ئیحرام هیننانی خملکی نهجه، که ئیستا به  
(السیل الكبير) ناو دهبریت.

(۴) (یلملم) جیگای نیهتی ئیحرام هیننانی خملکی يهمنه.

(۵) (ذات عرق) جیگای نیهتی ئیحرام هیننانی خملکی عِراق و رُوزه‌هلاته.

هنهنیک بابهتی گرنگ سهبارهت بُو جیگایانهی ئیحرامیان لَى دههستیریت:

بابهتی يهکم: ئهوه جیگایانهی که باسمان کردن، جیگای نیهتی ئیحرام هیننانی  
حملکی ئهوه شوینانهن که ئاماڙ همان پېدان، وه جیگای نیهتی ئیحرام هینانیش بُو  
هر کمسیک لَه جیگایانهوه بَه نیهتی حَجَ يان عُورَه تیپهه دهکات.

بابهتی دووهم: همَر کمسیک مالی لهخوار ئهوه جیگایانه بیت که ئاماڙ همان پېدان،  
ئهوه همَر لممالهکهی خویمهوه نیهتی ئیحرام دههینزیت بُو حَجَ يان عُورَه، وه  
هر کمسیکی خملکی مهکمهیش وویستی حَجَ بکات ئهوه همَر لممالهکهی  
خویمهوه نیمت دههینزیت و ئیحرام دههستیریت، هیچ پیویست بمهوه ناکات بُو حَجَ

<sup>(۱)</sup> سورة البقرة: الآية 197.

کردن بچیت بو جیگاکانی ئیحرام بھستن، بهلام بو عمره کردن دھبیت بچیت بو  
(التعیم) یان بو نزیکترین جیگایمک که له سنوری حهرم دھربچیت.

بابهتی سیھم: هر کھسیک به فرۆکه سەفھری کرد بو حەج، ئەوه دھبیت له  
ئاسمانهوه لھو کاتھی که بھسەر يەکیک لھو جیگایانھدا تىپیھر دھکات نیماتی  
ئیحرام بھینیت وئیحرامەکەی ببھستیت، دروست نییە ئیحرامەکەی دوابخات  
ولەفرۆکەخانەی جدھ نیھت بھینیت وئیحرامەکەی ببھستیت، هەروھک چۆن  
ھەندیک خەلک وا دەکمن، چونکە جدھ جیگای نیماتی ئیحرام بھستى ھیچ  
وولاتیک نییە جگە لە خەلکی جدھ خۆی نیھبیت، بۆیە هر کھسیک نیماتی ئیحرام  
ھینانی دواخست و له جدھ ئیحرامەکەی بھست ئەوه يەکیک له واجبەکانی واز  
لیھیناوه، ودھبیت ئازھلیک سەر بېرىت و دابەشى بکات بھسەر ھەزارانی شارى  
مەکكەدا.

بابهتی چوارم: هر کھسیک لھو جیگایانھی که باسمانکردن تىپیھری کرد و نیماتی  
ئیحرامى نەھینا، ئەوه دھبیت بگەریتھو بۇ ئەوهی لھو جیگایانھو نیماتی ئیحرام  
بھینیت، خۆ ئەگەر ھاتوو نەگەرایمە بۆیان دھبیت فەیھەک بادات.

مەناسىيەکەكانی حەج:

يەكم : ئیحرام .

ئیحرام يەكم روکنه له ئەركانەکانی حەج، مەبھستىش پىي نیھت ھینانە بەچۈونە  
ناو مەناسىيەکانی حەج، وە پىي دوتىرىت ئیحرام چونکە مرۆقى مۇسلمان بھو  
نیماتی ھەممو ئەھ شنانەي کە پىش چۈونە ناو ئیحرام حەلآل بۇون بۇي  
لەسەرى قەدەغە دەکرىت، وەک ژنەھینان وبەشۇودان، و بۇنى خۆش لەخۇدان،  
و نىنۇك كردن، و موو لەخۆ كردنەوە له هر بەشىکى جەستە بىت، يان  
لەبرەكىردىنى جلوېرگى دوراۋ و ھەندىيکى شتى تر كە پىش ئیحرام حەلآل ورېيگا  
پىدراؤھ، بهلام لەگەل چۈونە ناو ئیحرام لەسەر حاجى قەدەغە دەکرىن.

جۆرەكانى نیماتی ئیحرام ھینان:

جۆرەكانى ئیحرام سى جۆرە:

يەكم: التمتع: مەبھست پىي ئەوهى لە مانگەكانى حەجدا نیماتی عمره كردن  
بھینیت، وپاشتر نەگەریتھو بۇ وولاتى خۆت، دواي ئەوهى لە عمره كردن  
بوويتھو و تەھملولت كرد، هر لھو سالمادا ورۇڭىك پىش چۈون بۇ عمرەفە

نیمته حج بھینیت، نیمات هینانه کهشی بهم شیوه هی دھیت، بلی: (لیک عمرة متمتعاً بها إلى الحج) واتا: ئهی خواه نیمات همه و هاتووم بهدم بانگماز کهی تزوہ و عمره دکم، لەدوايدا تەھطلول دکم و پاشان نیمات همه حجیش بکم، يان دەتوانیت سەرەتا تەنها نیمته عمره بھینیت و بلی: (لیک عمرة) دواتر رۆژیک پیش عمره لەجیگاکهی خۆیمه ئىحرامەكانى لەخۆی بئالینیت و نیمته حج بھینیت و بلی: (لیک حجا).

دوووم: القرآن: مەبىست پیی ئەمەيە حج و عمره پىكەمە كۆ بکرىتەمە، واتا: هەر لەسەرتاواه بەمەك نیمات وبەمەك سەفر نیمات بەجىھىنانى هەر دەووكىان بھینیت و بلی: (لیک عمرة و حجا) واتا: ئهی خواه هاتووم بەدەنگ بانگماز کهی تزوہ و نیمات همه عمره و حج پىكەمە دکم.

سېھم: الافراد: مەبىست پیی ئەمەيە كە حاجى تەنها نیمات بەجىھىنانى حج بھینیتو بلی: (لیک حجا) واتا: ئەمە خواه هاتووم بەدەنگ بانگماز کهی تزوہ و نیمات همه حج دکم.

تىپىنى: پىويستە لەسەر ئەمە كە نیماتى حەجى (تمتع و قران) دەھىنیت شەكىك سەر بېرىت، يان حەوت لەسەرىمەكى مانگايىك، يان حەوت لەسەرىمەكى ووشترىك، واتا: مانگايىك يان ووشترىك دەكرىت بۇ حەوت حاجى سەر بېرىت، بەلام ئەمە كەسەي حەجى (ئىفرااد) دەكتەت هەدى لەسەر واجب نىيە، واتا: واجب نىيە لەسەرى ئازىز سەر بېرىت، خۇ ئەگەر كەرىدى ئەمە كارىكى باشى ئەنچامداوه.

واجىھەكانى ئىحرام:

ئىحرام دوو واجبى هەمە:

پەكمەم: نیمات هینان لە میقات، واتا: لە جىگایانە كە باسمانى كەردن، چونكە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم خۆى وايىرىدووە و فەرمانىشى كەردووە بە موسىمانان وابكەمن.

دوووم: لەپەر نەكىرنى ھەممو جلوبەرگىكى دوراۋ بۇ پىلاوان، مەبىست لەجلوبەرگى دوراۋىش وەك شەرۋاڭ و فانىلە و كراس و شۇرت و هەند... مەبىست

لەو نېيە كە تەقەملى پىيوه نېبىت، چونكە ئەگەر ئىحرامىك لە ئىحرامەكان درابۇن مروق دەتوانىت بىاندۇرىتەوە.

ئەگەر هاتۇو كەسىك يەكىك لە قەدەغەكر اوەكانى ناو ئىحرامى ئەنجامدا، ئەو دەبىت فەيمىك بىدات، ئۇويش بە ئارەزۇوی خۆى يەكىك لەم سى شتە ئەنجام دەدات، يان سى رۆز بەرۋۇ دەبىت، يان خواردىنى شەمشەزاري مەككە دەدات، يان شەكىك سەر دەبرىت و دابەشى دەكەت بەسەر ھەزارانى شارى مەككەدا، ئۇويش بۇ قەرەبۇو كەردنەوهى ئەو كارە ياساغىيە كە ئەنجامى داوه.

#### سوننەتكانى ئىحرام:

(١) خۆشۈردن، ھەركەسىك دەيمەيت نېمەتى ئىحرامى بەيىزىت سوننەته خۆى بشوات، تەنانەت سوننەت بۇ ئەو ئافرەتانەشى كە لە سورى مانگانەدان، يان تازە مەندالىشىيان بۇوه.

(٢) سوننەته نىنۇنەكانىت بىكەيت، مەموى بىنالىت ھەلبىكەنىت، و سەپىلت كورت بىكەيتەوە و مەموى بەر ئەگەر ھاتبۇو بىتاشرىت.

(٣) بۇنى خوش لەخۆدان پېش نىمەت ھىنانى ئىحرام و لەخۇ ئالاندى دوو پارچەكەمى ئىحرام.

(٤) سوننەته ئەو دوو پارچە قوماشە لەخوتى دەئالانىت دوو پارچە قوماشى سې خاۋىن بن.

(٥) دەست كىرىن بە تەلىبىيە كىرىن، و اتا و تەنمەوهى ذىكىرى (لبيك اللهم لبيك لا شريك لك لبيك إن الحمد والنعمة لك والملك، لا شريك لك) پاش ئەمەن ئىمەتى ئىحرامات ھىنا تاومەك دەست دەكەيت بە تەواف كىرىن، بەلام پىباوان دەبىت رەچاوى ھىمنى ناو خەلک بىكەن ھىننە دەنگ بەرز نەكەنەوە بىن بە مايەمى ئىز عاجىرىنى خەلکانى تر، ژنانىش دەبىت تەنھا ھىننە دەنگ بەرز بىكەنەوە كە خۆيان گۇيىيان لە دەنگى خۆيان بىت.

#### قەدەغەكر اوەكانى ناو ئىحرام:

يەكمەم: ئەم شتانە بۇ پىباوان و ژنانىش قەدەغەن لەكەتى ئىحرامدا:

(١) لابىدىنى مەموى سەر و مەموى تەواوى لاشىيان، جا بە تاشىين بىت، يان بە ھەلکەندن بىت.

(۲) نینوک کردنی دهست و قاچهکان.

(۳) بهکارهینانی بونی خوش پاش نیمهت هینانی ئيرام، جا بهکارهینانی بۇ قوماشى ئيرامەكان بىت، يان دانى ئهو بونه بىت لەلاشمەت.

(۴) چوونە لای خىزان و جيماع كردن لەگەللى، يان ھەر شتىكىش سەر بۇ جيماع كردن بىكىشىت وەك دهست بۇ بردن و ماج كردن و سەير كردنى به شەھەتىمە، ھەروەها ژنهينان و بەشۈودان قىدەغىمە لەناو ئيراما.

(۵) لەدهست كردنى دهستكىش.

(۶) راوكىردن، مەبەست پىيى كوشتنى ئازەللى كىويە.

دووەم: ئەم شنانەي كە تەنھا لەسەر پىاوان قەدەغەن:

(۱) لەبەركىردىن جلوبەرگى دوراوا، مەبەست لە دوراوا جلوبەرگىكە بدورىت بۇ ئەندامەكانى لاشەي مروقق، وەك شەروال و كراس و فانيلە و شۆرت و ھاوشىيەمکانىيان.

(۲) داپۇشىنى سەر بەشتىكى كە بنووسىت بەسەرەمە، وەك لەسەر كردنى عەمامە و مىزەرە، وشماخ، وکلاؤ، و ھاوشىيەمکانىيان.

سېھەم: ئەم شنانەي تەنھا بۇ ئافرەتان قەدەغەن:

پەچە كردن (نقاب) مەبەست لە نقاب ئەم پارچە قوماشىمە كە دوو كونى تىدا بۇ چاوهکان و ۋىنان بەكارى دەھىن بۇ داپۇشىنى روومەتىيان، لەبەر ئەمە ئافرەتىك كە لە ئيرامدا بۇ نايىت بەم نيقابە روومەتى داپۇشىت، خۇ ئەگەر لەبەر كەسائى ناموحرەم و ويسىتى دەم و چاوى داپۇشىت دەتوانىت بە سەر پۇشىك روومەتى خۆى داپۇشىت<sup>(۱)</sup>.

دووەم: تەلبىيە كردن .

مەبەست لە تەلبىيە كردن ئەمەيە حاجى يان عمرەكار بلىيت: (لبيك اللهم لبيك، لبيك لا شريك لك لبيك، إن الحمد والنعمة لك والملك، لا شريك لك).

<sup>(۱)</sup> سەيرى في ذلك بداع الصنائع (183/2)، بداية المجتهد (375/4)، المجموع للنووى (249/6)، المغني (53/5) بىك.

حوكى تەلبىيە كردن: سوننەت لە پاش نىمەت ھىنان دەست بىرىت بە ووتنهوهى ئەم ذىكىرە تا ئەو كاتى حاجى يان عومەركار دەست دەكات بە تەواف كردن.  
سېيھەم: تەوافكىردن .

مەبىست لە تەوافكىردن ئەمەيە (حجر الاسود) بەرده رەشكە بخەيتە لاي چەپتەوە وەھوت جار بسۇرئىتەمە بەچوار دەورى كەعبدادا بە نىمەتى پەرسىتى خواى گەورە، سەرەتاش لە ရۆكى (حجر الاسود) بەرده رەشكەمە دەست پى دەكات، و كۆتاجارىش ھەر لەمۇي كۆتايى پى دىت.

حوكى تەوافكىردن:

تەوافكىردن و سۈرەنەمە بە چوار دەورى كەعبدادا بە پى جۆرمەكانشى جياوازە:

يەك: تەوافى قدوم و كاتى گەميشتە مەككە، ھەر كەمىيەك ھاتە شارى مەككە و نىھەتى بە ھەجى ئىفرايد يان بە ھەجى قىران ھىنابۇو، تەوافى قدوم بۇى سوننەتە، و فەرز نىيە.

دوو: تەوافى ئىفاضە، ရۆكىتكە لە ئىرکانەكانى ھەج، بەشىۋەيەك ھەج بەبى ئەم تەوافە دروست نىيە.

سى: تەوافى عمرە، رۆكىتكە لە ئەرکانەكانى عمرە كردن، ئەگەر نەكرا عمرەكە دروست نابىت.

چوار: تەوافى ويداع و مالڭاۋايى كردن، يەكىتكە لە واجبەكانى ھەج و ئەگەر هاتۇو نەكرا دەبىت بە سەربرىنى شەكىك قەرەبۇو بىرىتەمە.

مەرجەكانى تەوافكىردن:

1) نىمەت ھىنان لەسەرتايى دەستكىردن بە تەواف.

2) بۇ تەوافى ئىفاضە مەرجە كاتەكەمىي ھاتىتىت، كاتەكەشى لەسەر راي سەھىح لەپاش نىوهى شەھى ရۆزى قوربانەمە، كۆتايىيەكەشى لاي جەمھورى زانىيان ئەمەيە تەوافى ئىفاضە كاتى كۆتايى نىيە، لەبىر ئەمەر ھاتۇو ماۋەيەكى درىذىش دواخرا بەلام پاشان تەوافى كرد، تەوافەكەمىي دروستە و ھەجەي تەواوە.

(۳) پاکی له بئى دهست نويزى ولەشگرانى، واتا: ئەم كەسمەي تەواوف دەكەت دەبىت لەشى گران نەبىت و دەست نويزىشى هەبىت.

(۴) داپوشىنى عەورەت.

(۵) تەواوف كەردن دەبىت لەناوهەي مزگەوتى حەرام بىت.

(۶) تەواوف دەبىت به چوار دەوري كەعبەدا بىت، بۆيە دروست نېيە حاجى يان عومرەكار لە ناوەوهى حجرى ئىسماعىل تەواوف بکات، ئەڭەر واى كرد، تەوافەكەي دروست نېيە، دەبىت بىكەتەمە.

(۷) دەبىت كەعبە بخاتە لاي چەپەوه وئەمجا تەوافەكەي بکات، چونكە ئەڭەر هاتو خىتىيە لاي دەستى راستىيە و بە پىچەوانەمە سورايمە، تەوافەكەي دروست نېيە.

(۸) دەبىت له (حجر الاسود) سەھ دەست پى بکات و هەر لە (حجر الاسود) يىشەوه كۆتايى، پى بەھىنەت، خۇ ئەڭەر هاتو لە غەيرى (حجر الاسود) سەھ دەستى پىكىرد ئەم شەھوتەمى بۇ نازمۇرىت تا دەگاتەمە لاي (حجر الاسود) ئەمجا لەويىمە بۇ دېتە ژمارەن.

(۹) دەبىت ژمارەي ئەم شەھوتانە كە بە چوار دەوري كەعبەدا دەسۈرەتەمە شەھوت شەھوت بىت.

(۱۰) دەبىت ئەم شەھوتانە تەواف يەك لەدواي يەك بن، مەڭەر لەبەر ھاتنى كاتى نويزى، يان لەبەر ماندو بۇون نەبىت، لەم كاتەدا دروستە نويزەكەت بىكەيت وئەمجا شەھوتەكانى تر تەواو بىكەيت، يان ئەڭەر ماندو بۇويت، دروستە پشويىكى بۇ بىدەيت و پاشان تەواوى بىكەيت.

### سوننەتكانى تەوافكەردن:

(۱) (الرمل) هەلۋەتكەردن، مەبەستىش لە هەلۋەتكەردن ئەمەيە كە لە سى شەھوتى يەكمى تەوافى (قدوم)دا هەنگاۋەكانىت لەيەكتىرى نزىك بىكەيتەمە و كەمەيكە خىراي بىرۇيت، ئەممەش تەنھا بۇ پىاوان سوننەتە، و ۋەنان نابىت بەم شىۋەيە بىكەن.

(۲) (الاضطباط) واتا: ئهو پارچه ئيرامى كە بە (الرداء) ناسراوه چمكىكى لەبن بالى راستهوه بەيىنېتەوە بىدەيت بە سەر شانى چېپتدا.

(۳) ماچكردنى (حجر الاسود) ئەگەر هاتوو بۆت كرا و نەبۈويت بە مايەنى نارەحەت كەردنى كەسانى دىكە، وە ئەگەر ناتەنھا بەدەستى راستت ئامازەدى بۆ بکە.

(۴) قىسە نەكىردىن لەكاتى تەواف كەردىدا، مەگەر لمبىر كارىكى پىيوىست نەبىت.

(۵) سوننەته مەرۋە سەرگەرمى ذىكىر ونزا و پاپانەوە بىت، چونكە كات وجىڭايەكى پىرۇزە، و خواى گەورە نزا و پاپانەوە بەندەكانى وەردەگەرتى.

(۶) دەست ھىنان بە روکنى يەمانىدا، بەبى ماجىكى.

(۷) دوو رىكەت نويىز كەردىن لە پشت (مەقامى ئىبراھىمە) ـەوە پاش لېبۈونەوە لە تەواف كەردى.

چوارم : هاتوچۇرى نىوان صەفا و مەروه.

حوكىمى سەعى نىوان صەفا و مەروه:

هاتوچۇرى نىوان صەفا و مەروه روکنىكە لە روکنەكانى حەجكەرنى، بەشىۋەيەك حەجى كەمس دروست نىبىيە بەبى هاتوچۇرى نىوان صەفا و مەروه.

مەرجەكانى دروستى هاتوچۇرى نىوان صەفا و مەروه ئەمانەي خوارەوەيە:

(۱) دەبىت لە دواي تەوافيكى راست و دروستمۇھ بىت.

(۲) دەبىت رەچاوى تەرتىب بىكىتىو بەشىۋەيەك بىت يەكمەجار لەصەفاوە دەست پى بکەيت و كۆتا جار لە مەروھوھ كۆتايى پى بەيىنېت.

(۳) دەبىت هاتوچۇرى نىوان صەفا و مەروھ حەوت شەھوتى تەواو بىت، بەشىۋەيەك رۆشتنىك لە صەفاوە بە شەھوتىك دەڭمېرىت و هاتنمۇھش لە مەروھوھ بۆ صەفا بە شەھوتىكى تر.

پىنجەم: وەستان لە عمرەفە:

حوكىمى وەستان لە عمرەفە:

و هستان له عمره فه روکنیکه له روکنه کانی حج، بهشیوه یه ک حمجه کمس دروست نییه بھبی و هستان له عمره فه، لم بار یه شمه و پیغمبر  $\square$  فرموده است: (الحج عرفة)<sup>(۱)</sup> و اتا: حج عمره فهیه، مهبت له و هستان له عمره فه مانه ویه لهوئ نهک و هستان به پیوه.

مهرجه کانی و هستان له عمره فه:

(۱) دهیت و هستان و مانه وه له زهوي عمره فه بیت، بو زیاتر ئاسانکاریش ئیستا کۆمەله تابلویه کی زور گمۇرە نووسراون کە سنورى عمره فهی بو موسلمانان و حاجيانى مالى خوا دیارى كردووه، لەبىر ئەمە پیویسته حاجيان ئاگادارى ئەمە بن مانه وکھیان له ناو زهوي عمره فه بیت، چونكە مانه وه له دەرەوەي سنورى عمره فه حمجه حاجيان بەتال دەکاتەوە، بؤیە لېرەدا دوو تېبىنى دەخەپىنە بەردم خويىمىرى بەریز:

يەک: مانه وه له شىوي عورنە و لە مزگەوتە پى دەلىن مزگەوتى ئېراھيم يان مزگەوتى عورنە دروست نییه.

دۇو: نەميرە ناكەويتە ناو سنورى عمره فه وە لە سنورى حەرمەشدا نییە، بەلام ھىندە ھەمە سوننەتە پاش ھەلھاتنى خۆر لە نەميرە دابەزىت و پاشان بچىتە ناو عمره فه وە.

بە نىسبەت مزگەوتى نەميرە شمه و رووی پىشەمە دەكمەويتە ناو عورنە كە بە عمره فه نازمېرىت، مزگەوتى نەميرە ئەمە مزگەوتە كە ئىمام ووتارى رۆزى عمره فە تىدا دەخويىتى و بەشى دواوە دەكمەويتە سنورى عمره فە، كە ئىستا بە تابلوى نوسراو ئەممە دەستنىشان كراوه.

(۲) دەبىت مانه وه له عمره فه لە كاتەدا بیت كە دیارى كراوه بو مانه وه، كاتەكەشى ئەمە كاتە كە رۆز لە ناوە راستى ئاسمان لە نۆيەم رۆزى مانگى (ذى الحجه) لاددات، وە كاتەكەشى بە سېىدە بەيانى رۆز قوربان كۆتايى دىت، جا هەر كەس پاش سېىدە رۆزى قوربان هات بو عمره فە، ئەمە حمجه كەمە دروست نییە، لېرەشدا ئامازە بەچەند تېبىنىمە كى گرنگ دەكمەين:

يەک: هەركەس بە ئەندازە ساتىكى كەميش له عمره فە بەيىتەمە لە پاش لادانى خۆر لە ناوە راستى ئاسمانى رۆز نۆيەمى مانگى (ذى الحجه) تاوه كە سېىدە

<sup>(۱)</sup> آخرجه أحمى فى مسنده ورواه أبو داود والترمذى والنسانى وابن ماجه فى السنن بکه.

رۆژى قوربان كە دەكاتە رۆژى دەيھەمى (ذى الحجه)، جا بە پىيوه بىت يان بە دانىشتانەوە يان بە سورا يىش بىت، حەجەكەمى دروستە.

دۇو: واجبە لەسەر ئەم كەمسەمى كە رۆژ رۆبىشتوه بۇ عمرەفە تاوهکو پاش ئاوابۇونى خۆر لەمۇي بەمىنېتىمۇ، وە دروست نىيە پىش ئاوابۇونى خۆر عمرەفە بەجى بەھىلەيت، جا ئەگەر پىش ئاوابۇونى خۆر عمرەفە بەجى هىشت، حەجەكەمى دروستە، بەلام دەبىت شەكىك سەر بېرىت.

سى: هەركەمسىك پىش ئاوابۇونى خۆر عمرەفە بەجى هىشت، بەلام پاشان پىش سپىدەرى رۆژى قوربان گەرايمۇ بۇ عمرەفە، حەجەكەمى دروستە، و واجب نىيە لەسەر ئەيج خويىتىك بىدات.

چوار: هەركەمس تەنها شەمۇي دەيھەمى مانگى (ذى الحجه) لە عمرەفە بەمىنېتىمۇ، حەجەكەمى دروستە و ھىچقىشى لەسەر واجب نابىت.

(۳) ئەم كەمسەمى كە لە عمرەفە دەمىنېتىمۇ دەبىت لە ئىحرامدا بىت، مانھۇي كەمسىك ئىحرامى نەبەستىت پاشان بىھۋىت نىيەتى ئىحرام بەھىزىت حەجى بۇ دروست نىيە.

حوكىمى ئەم كەمسەمى كە لە عمرەفە نامىنېتىمۇ:

ھەركەسىك مانھۇي عمرەفەلىدەستچوو، ئەم كاتە حەجەكەمى دەگۈرېت بۇ عومرە، و تەواوى مەناسىيەكەكانى تر كە پاش عمرەفە دىئن، وەك مانھۇي شەمۇ لە موزىدەلىفە، و مانھۇي شەمۇ لە مىنَا، و بەرد گىرتە جەمەرەكان ھەر ھەممۇيانى لەسەر ھەلدەگىرىت، تەنها تەواف و ھاتوچۇي نىوان صەفَا و مەرۇو دەكات لەگەل سەرتاشىن يان كۈورتەرنەمۇي، بەلام دەبىت بۇ سالانى تر قىزايى ئۇمۇ حەجە فەوتاوهى بىكتۇوه كە لەدەستى چوو بۇو، لە ھەمان كاتدا دەبىت شەكىكىش سەر بېرىت، ئەگەر نىيتوانى سى رۆژ لەحج بەرۆژزوو دەبىت، و ھەمۇت رۆژى تر كاتىك گەرايمۇ ناو مال و منالى خۆى.

ھەندىيەك بابەت پەيپەستن بە وەستانى عمرەفەوە:

بابەتى يەكمەم: دروستە مانھۇ لە عمرەفە ئەگەر پاكوخاوىنىش نەبىت، مەبەستىشمان لە پاكوخاوىنى ئەمۇيە دروستە ئەگەر دەست نویزىشت نەبىت لە عمرەفە بەمىنېتىمۇ، ھەروەھا دروستە بۇ ئاقۇرتانىك كە لە سورى مانگانەدا يان تازە منالىيان بۇوە لە عەفەر بەمىننەوە و مانھۇكەشيان دروستە و ھىچى تىدا نىيە، چونكە پاكوخاوىنى بەمەرج نەگىراوە بۇ مانھۇ لە عمرەفە.

بابهتی دووهم: هەركەسيك بە خەوتۇرى لە عمرەفە بىمېننەتىمۇ، مانەوهەكەي دروستە وھىچ تىدا نىيە، بەلام ئەگەر ھاتوو لەھۆش خۇرى چووو زانىيان لەم بارەيەو راييان جياوازە، راي پىسەند و دروستىش ئەوهىيە كە مانەوهەكەي دروستە.

سوننەتكانى مانەوه لە عمرەفە:

(۱) خۆشۈردىن بۇ مانەوه لە عمرەفە.

(۲) رۆشتىن لە ميناوه بۇ عمرەفە، پاش ھەلھاتنى خۆرى رۆزى عمرەفە، ئەويش پاش ئەوهى رۆزىيک پىشتر حاجيان سوننەت وايە لە مينا بىمېننەمۇ كە بە (يوم الترويە) ناسراوه.

(۳) سوننەتكە ئىمام پاش ئەوهى خۆر لە ناومەستى ئاسمان لايىدا ووتارىيک پىش نويزى نيوەرق بخويىننەمۇ.

(۴) سوننەتكە حاجيان نويزى نيوەرق و عەسر بە كۆكراوھىي و پىش خستن لەكتاتى نويزى نيوەرقدا پىكەمۇ ئەنجام بىدەن.

(۵) زۆر يادى خواي گەورە كىردىن، وپارانوه نزا و تەلبىيە كىردىن.

(۶) كاتىيک وويسىتى لە عمرەفە بەرھو موزدەلىفە بچىت زۆر بە ھىۋاشى ولەسەر خۆى ووپقارەوە بىروات، وە هەركاتىيکىش فرسەتى دەستكەمەت ورېيگا قەربالەخ نەبۇو ھەنگاوهەكانى خىراتر بىكەت.

(۷) بىدەم ووتنەوهى يادى خواي گەورە و ذىكىرى ((لبيك اللهم لبيك، لبيك لا شريك لك لبيك، إن الحمد والنعمه لك والملك، لا شريك لك)) عمرەفە بەمەجى بەھىلەت.

ئەو شتائەيى كە مەكروھن و باش نىيە حاجى لەرۆزى عمرەفە ئەنچامىيان بىدات:

(۱) باش نىيە حاجى رۆزى عمرەفە بەرۆزۇو بىت، بەلكو سوننەت وايە كە بەرۆزۇو نەبىت، ئەمەش راي جمهورى زانىيانى ئىسلامە.

(۲) پەلەكىردىن لەرۆيىشتن بەجۇرىيک بىت بەمايەي ئەزىيەت و ئازارى خەلکانى تر.

(۳) باش نییه نویزی سوننهت کردن له نیوان هردوو نویزی نیوهرق و عصر له عمره، ئهويش به بەلگەی فەرمۇدەكەی جابری كورى عەبدوللا (خواي لى رازى بىت) كە دەگىرىتەوه و دەلىت: «... ثم أذن ثم أقام فصل الظهر، ثم أقام فصل العصر، ولم يصل بينهما شيئاً<sup>(۱)</sup> واتا: پاشان بانگەر بانگى دا، ئەمجا پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم نویزی نیوھرۇي كرد، پاشان نویزی عەسرىشى كرد، وە هىچ نویزىكى لە نیوانىاندا ئەنچام نمدا.

شەشم: مانهوهى شەو له موزى دەلىفە:

مانهوهى شەو له موزى دەلىفە واجبىكە له واجبەكانى حەج، هەركەسىك بەجيى نەھىننەت دەبىت بە خويىتىك قەربەبۈرى بکاتەوه<sup>(2)</sup> بە بەلگەي ئەو ئايەتە پېرۋۇزەي

كە خواي گەورە دەفرىمۇيت: ﴿فَإِذَا أَفَضْتُم مِّنْ عَرَفَتٍ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَسْعَرِ الْحَرَامِ﴾<sup>(3)</sup> واتا: هەر كاتىك لە عمرەفات دابەزىن و گەرانمەوه، يادى خوا بكمەن لەلای (مشعر الحرام) كە كىوبىكە له داوىنى مزدلفە يە.

ھەرۋەها عروھى كورى مچرس فەرمۇدەيەكى گىراوەتهوه كە پېغەمبەر فەرمۇويەتى: {من شهد صلاتنا هذه ووقف معنا حتى ندفع، وقد وقف بعرفة قبل ليلاً أو نهاراً، فقد أتم حجه وقضى تفثه} واتا : هەركەسىك لەم نویزىماندا ئامادە بىت، وە لە عمرەفە لەڭلەماندا بۇھستىت ھەتا ئەو كاتەى لىنى دەردىچىن، لە عمرەفە وەستا پېش ھاتنى شەو، يان بەرۋۇز، ئەمەن حەجەكەي تەمواو بۇوه و نوسوکەكانى بەجيھىنناو.

كاتى مانهوه لە موزى دەلىفە:

كاتى مانهوه لە موزى دەلىفە لە پاش رۆژئاوا بۇونەوه دەست پى دەكتات ھەتاوەكە ھەملەتى سپىدەي بەيانى، وە سوننەتە لە موزى دەلىفە بەيىنەتەوە تاومەك دۇنيا رووناڭ دەبىتەوه، وە ئەو كەسانەي كە پىر و پەككەوتە و مىنال و ژنیان لەڭمەلدايە

<sup>(۱)</sup> رواد مسلم بحىث رقم (1218).

<sup>(۲)</sup> بداع الصناع (135/2)، المتن (1/469).

<sup>(3)</sup> البقرة : 198.

ریگایان پندرادو له پاش نیوهی شهو له موزدھلیفه دھرچن بۇ رەمى جەممەرەئى  
(العقبة).

حوكىمى ئەو كەسەئى كە شەو له موزدھلیفه نەمىنىتەمۇ.

ھەركەسىك لەپەر بىانویەكى شەرعى بۇي نەكرا له موزدھلیفه بىمېنىتەمۇ، وەك  
ئەو كەسەئى كە بۇي نەكرا بىت لە عەرفە بىمېنىتەمۇ له كۆتايى شەھەرەن نەبىت،  
ئەمۇ ھىچى لەسەر نىبىئە ئەڭەر له موزدھلیفه نەمایمۇ، بەلام ئەڭەر ھاتو ھىچ  
بىانویەكى شەرعى نىبۇو، لەسەر راي جەممەرى زانايان دەبىت ئازەلىك سەر  
بىرىت.

ئەو كارە سوننەت و مەشروعانەئى له موزدھلیفه ئەنچام دەدرىئىن:

۱) سوننەته حاجيان له موزدھلیفه نویزى مەغrib و عىشا بە كۆكىدىنەمۇ و  
دواخستن ئەنچام بىدات، پىكمەو بە بانگىك و دوو قامەت بىيانكەت.

۲) پاش ئەمۇ حاجى شەو له موزدھلیفه مايمەوە مەشروعە لەيەكەم كاتىيەمۇ  
نویزى بىيانى ئەنچام بىدات، پاشان بىروات بۇ (مشعر الحرام) و لمۇئى بومەستىت  
ودەست بىكەت بە پاپانەمۇ و نزاکىرىن و لەخودا پاپانەمۇ.

حەوتەم : بەرد دان له جەممەرەكان (رەمى جەممەرات):

حوكىمى بەرد دان له جەممەرەكان:

جەممەرى زانايان پېيان وايە بەرددان له جەممەرەكان واجبە، وە ھەركەسىك  
ئەنچامىيان نەدات، يان ھەندىكىيان واز لى بىيەننەت، دەبىت ئازەلىك سەر بىرىت.

كاتى بەرد دان له جەممەرەكان:

كاتى بەرددان لەجەممەرى (العقبة) لەپاش ھەلھاتنى خۆرى يەكەم رۆزى قوربان  
دەست پى دەكەت و بەردهوام دەبىت تاۋەككى خۆرئاوابۇن، بەلام پېروپەككەمەتە و  
ژن و منال دەتوانن پاش ئەمۇ كە لە دواى نیوهى شەو له موزدھلیفه بەرمۇ مينا  
دەرچۈن دەتوانن بەرددەكانيان لە جەممەرى (العقبة) بەدن.

بەلام لە رۆزانى (أيام التشريق) دا كە دەكەتە رۆزى (يازدە و دوازدە و سىيازدە)  
ئى مانگى (ذى الحجه) ئى كۆچى دەبىت لە پاش لادانى رۆز لە ناوهەرەستى  
ئاسمان بەرددەكان بەدن لە ھەر سى جەممەرەكە، دروست نىبىئە پېش ئەو كاتە  
بىهاویزىن، وە هەتا ھەلھاتنى سېيدەي بىيانى كاتەكەي بەردهوامە.

مهرجهکانی بهرد دان له جمهمرهکان:

- (۱) دهبیت بُو ههر جمهمرهیهک حموت بهرد بهاویزّیت.
- (۲) دهبیت ئهو حموت بهرده بمحموت جار بهاویزّیت، واتا: ئهگەر هاتوو ئهو حموت بهردەی ھەممو بەجاریک ھاویشت، يان دوو بەردی بەمیەکەمۆ، يان سى بەردی بەمیەکەمۆ ھاویشت، ئهو تەنها بەمیک ھاویشتن بُوی دیتە ژماردن.
- (۳) دهبیت ئهو بەرداھى کە دەيھاوايىزّیت بکەمونه ناو ھەوزەمۆ، ئهگەر هاتوو نەکەوتتە ناو ھەوزەمۆ بُوی نازمیریت و دهبیت لەبرى ئهو بەردیکى تر بەھاویزّیتەوە.
- (۴) دهبیت ئهو حموت بەرده يەك لە دوای يەك بیانهاوايىزّیت و نیوانیان نەکەوتتە، مەگەر كاتىك نەبیت لەبەر قەرەبالەخى بُوی نەكەرت يەك لەدوای يەك بیانهاوايىزّیت، ئهو كاتە قەيدى ناکات، چونكە خوای گەورە فەرمۇويەتى: ﴿فَأَتَّقُوا اللَّهَ مَا أُسْتَطِعْتُمْ﴾<sup>(۱)</sup> واتا: ھېنندەي دەتوانن لەخوابىرسن و تەقوای خواتان ھەبیت، ھەروەھا فەرمۇويەتى: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾<sup>(۲)</sup> واتا: خوای گەورە ئەرك ناخاتە سەر ھېچ كەسىك مەگەر بە قەدر توانيي خۆى نەبیت.
- (۵) دهبیت رەجاوى يەك لەدوای يەكى بەرده ھاویشتن بُو جەممەرەکان بکەرت، واتا: سەرەتا لە جەممەرە بچۈك بدریت پاشان لە ناوەند، ئەمجا لە گەورە حۆكمى برىتى (وەكىل) گىتن بُو بەرد دان له جەممەرەکان:
- (۱) دروستە بُو ئەمە كەسى كە لەبەر پېرى، يان نەخۇشى، يان لەبەر سك پېرى، يان لەبەر ھەر بیانویەكى شەرعى تر، كە ناتوانىت بەردهکانى بەھاویزّیت، كەسىكى تر بکات بە برىكارى خۆى و بەردهکانى بُو بەھاویزّیت، بەلام بەمۇ

<sup>(۱)</sup> سورة التغابن : الآية ( 16 )

<sup>(۲)</sup> سورة البقرة : الآية ( 268 ).

مهرجهی ئهو بريکاره خويشى حج بكات و لېپاش ئهوهى بەردىكانى خۆى  
هاوېشت بەردىكانى ئهوش بۇمشىنیت<sup>(1)</sup>.

سوننەتكانى بەرداھاوېشتى جەممەركان:

(1) باشتى وايە لهكاتى بەرداھاوېشتىن بۇ جەممەرى (العقبة) مينا بخاته دەستى  
راسىتىمۇ و شارى مەككە بخاته لاي دەستى چەپىمۇ، خۇ ئەگەر ئەممەمى بۇ  
نەكرا ئەمدا دروست لەھەر لايەكىمۇ بۇى كرا بەردىكانى بەهاۋىزىت.

(2) بەردىكان با به ئەندازەسى دەنكە نۆكىك بن.

(3) سوننەت وايە ئەم بەرداھەنى كە خەلکى تىر ھاوېشتۇونى كەسىكى تىر  
نەيانهاۋىزىتىمۇ، بەلام ئەگەر ھاتۇر ھاوېشتى جەمھورى زانىيان پېيان وايە قەمىدى  
ناكات وھىچى لەسەر نىيە.

(4) ووتى (الله أكابر) لەگەل ھەممۇ بەردىك كە دەيھاۋىزىت.

(5) كاتىك كە دەستى كرد بە بەرد ھاوېشتىن بۇ جەممەرى (العقبة) لەيەكمەم  
بۇزى جەزىن ئىتر واز بەھىتى لە ووتى (لبىك اللہم لبىك ....).

(6) پاش بەرداھاوېشتىن بۇ جەممەرى بچوک وناوەند سوننەت وايە نزايى زور  
بكات لەخواي گەمورە و زور بپارېتىمۇ.

ھەشتم: سەرتاشىن يان كورتكردنەوهى:

حوكىمى سەرتاشىن يان كورتكردنەوهى:

سەرتاشىن يان كورتكردنەوهى، يەكىكە لە واجبەكانى حج، هەركەسىك  
ئەنجامى نەدات دەبىت ئازەلىك سەر بېرىت، بەلگەمش لەسەر ئەمەمى كە  
سەرتاشىن يان كورتكردنەوهى واجبىكە لە واجبەكانى حج، خواي گەمورە  
فەرمۇویەتى: ﴿لَتَدْخُلَنَ الْمَسْجَدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِينَ مُحَكِّمٌ رُّؤُوسُكُمْ  
وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ﴾<sup>(2)</sup> واتا: بەمۈستى خوا دەچىمناوا كەعبەپېرۇزەوه، (عومرە

<sup>(1)</sup> كىتىبى (الحج) ئى دانەر : (لاپەرە : 117).

<sup>(2)</sup> سورة الفتاح : الآية 27.

به جیده هین) سهرتان دهشتن یان کورتی دمکنه و هبیت نمهوهی ترس و بیمان لهکس هبیت.

کاتی سهرتاشین:

کاتی سهرتاشین و کورتکردنمهوهی لمه کاتمهوه دهست پی دمکات که مرؤف له موزدهلیفه دمرده چیت بؤ مینا بؤ رهمی جمهمره کان، وه دروسته دوای بخات بؤ کوتا رؤژ له رؤژه کانی (رمای التشريق)، بهلام سوننهت وايه که پاش نمهوهی رهمی جمهمره عقهبهی کرد لمیه کم رؤژی جهژن و همدیه کمی سهر بری نهنجا سهری بتاشیت یان کورتی بکاتمهوه، وک خـوای گـهـوره فـمـوـوـیـهـتـیـ: ﴿وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَلْعَجَ الْهَدْنِي مَحِلَّهُ﴾<sup>(۱)</sup> واتا: سهرتان مهشتن، وئیرام مهشکین ههـتا نـاـزـهـلـیـ قـورـبـانـیـ وـهـمـدـیـهـکـانـتـانـ نـهـکـاتـهـ جـبـگـهـیـ دـیـارـیـکـراـوـیـ خـوـیـ.

چـهـنـدـ بـابـتـیـکـ دـمـرـبـارـهـیـ سـهـرـتـاشـینـ وـکـوـورـتـکـرـدـنـمـهـوـهـیـ قـزـ:

بابـهـتـیـ یـهـکـمـ: زـانـیـانـ یـهـکـرـانـ لـهـسـهـرـ نـمـهـوـهـیـ کـهـ سـهـرـتـاشـینـ باـشـتـرهـ لـهـ کـورـتـکـرـدـنـمـهـوـهـیـ.

بابـهـتـیـ دـوـوـهـمـ: درـوـسـتـهـ نـمـوـ کـمـسـهـیـ کـهـ حـمـجـیـ (تمـمـهـتـوـعـ) دـمـکـاتـ کـاتـیـکـ کـهـ عـوـمـرـمـکـهـیـ تـمـوـاـوـ کـرـدـ قـذـیـ کـورـتـ بـکـاتـمـهـوـهـ، وـ تـاـشـیـنـیـ دـوـابـخـاتـ بـؤـ کـاتـیـ حـمـجـهـکـهـیـ، خـوـ نـهـگـمـهـ هـاتـوـ نـیـوانـ عـوـمـرـهـ وـ حـمـجـهـکـهـیـ درـیـزـ بـوـوـ، بـهـ شـیـوـهـیـهـکـ قـذـیـ سـهـرـیـ جـارـیـکـیـ تـرـ رـهـشـ دـهـبـوـوـیـهـوـهـ، نـهـواـ باـشـتـرـ وـخـیـرـتـرـ نـمـهـوـهـیـ کـهـ بـیـتـاشـیـتـ.

بابـهـتـیـ سـیـهـمـ: رـایـ پـسـمـندـیـ زـانـیـانـ نـمـهـوـهـیـ نـهـگـمـرـ قـزـتـ کـورـتـ کـرـدـهـوـهـ یـانـ تـاـشـیـتـ دـهـبـیـتـ هـمـمـوـوـیـ بـگـرـیـتـهـوـهـ، نـهـکـ چـهـنـدـ تـالـهـ مـوـوـیـهـکـیـ لـیـ بـکـمـیـتـهـوـهـ، یـانـ لـایـهـکـیـ سـهـرـتـ بتـاشـیـتـ وـ واـزـ لـهـ لـایـهـکـیـ تـرـیـ بـهـبـیـتـ، چـونـکـهـ پـیـغـمـبـرـیـ خـواـ صـلـیـ اللـهـ عـلـیـهـ وـسـلـمـ کـاتـیـکـ سـهـرـیـ تـاـشـیـ هـمـمـوـوـیـ تـاـشـیـ نـهـکـ هـمـنـدـیـکـ.

نوـیـمـ: سـهـرـ بـرـیـنـیـ نـاـزـهـلـ (ذـبـحـ الـهـدـیـ):

مـهـبـهـتـ لـهـمـ سـهـرـ بـرـیـنـهـ:

١) سورة البقرة : الآية 196 .

مەبەست لە (ذبح الھدى) سەر بىرىنى ئەو ئازەلەمیە كە عمرەكار يان حاجى بە مەبەستى رەھمەزامەندى و نزىك بۇونەوە لەخواي گەورە سەرى دەپرىت، لە سەر يان بىزنى يان ووشتىر يان گۆئىرەكە و مانگا.

جۇركانى سەر بىرىنى ئازەل (الھدى):

ئەم ئازەل سەر بىرىنە دەكىرىت بەدوو بەشمەو:

(۱) سەر بىرىنى شوڭر كردن: مەبەست لە سەر بىرىنى ئەو ئازەلەمیە كە واجبه لە سەر حاجى (مەتمتع) و (قارن) سەرى بېرن، وەك شوڭر و سوپاسىك بۇ خواي گەورە كە كارى ئەنجامدانى ئەو شەعىرە گەورە كە حەجى مالەكمەتى بۇ ئاسانكىردن، حوكىمەكەشى واجبه لە سەرىيان سەر بېرن.

(۲) سەر بىرىنى قەربۇو كردنەوە: ئەممەيش بۇ قەربۇو كردنەوە كەمموکورتىيەكە لە كاتى ئەنجامدانى حەج يان عمرەدا رۇو دەدات، ئەمەيش كاتىك يەكىك لە واجبه كانى حەج ئەنجام نەپرىت، يان قەددەغەكراوېك لە قەددەغەكراوەكانى ناو حەج ئەنجام بىرىت، يان ېڭىرىمك رۇو بىدات لە تەواو كردنى حەج يان عمرە.

جىاوازى نىوان ئەم دوو جۇرە لە سەر بىرىنىش ئەمەيە: ئەگەر كەسىك ئازەل بۇ شوڭر كردن سەر بېرى، واتا: بۇ حەجى (مەتمتع) و (قارن) بۇو دەتوانىت خۆيىشى لە گۆشىتكەمى بخوات، بە پىچەوانە ئەو سەر بىرىنە ئەك سەر دەپرىت، كە نابىت ئەم كەسىنى ئەو ئازەلە سەر دەپرىت لە گۆشىتكەمى بخوات، بەلکو دەبىت بىكەت بە خىر و داباشى بکات بە سەر ھەزارانى شارى مەككەدا.

مەرجەكانى ئەو ئازەلەي سەر دەپرىت:

(۱) لە (بەيمەت الانعام) بىت، واتا: سەر و بىزنى و ووشتىر و مانگا بىت.

(۲) دەبىت هىچ عەيىب و كەمموکورتىيەكى تىدا نەبىت.

(۳) ئەگەر ووشتىر بۇو، دەبىت پىنج سالى تەواو كردىت، ئەمەيش دەكىرىت بۇ حەوت كەس سەر بىرىت، ئەگەر مانگاش بۇو دوو سالى تەواو كردىت، ئەمەيش بۇ حەوت كەس دەبىت، ئەگەر سەر بۇو شەمش مانگى تەواو كردىت، وە ئەگەر بىزنىش بۇو سالىكى تەواو كردىت، ئەم دووانە دوايىيان ھەر يەكەمى بۇ كەسىك دەبىت.

۴) دهیت لهو کاتهی که لەسوننەتا دیاری کراوه سەر بېرىت، کە له يەکەم رۆزى جەژنی قوربانەوە دەست پى دەکات ھەتاومە خورئاپۇنى رۆزى سيانزەھى (ذى الحجه) واتا چوارم رۆزى جەژن.

۵) دهیت (ھدى) سەر بېرىن له سنورى حەرمى مەككەدا بىت، و دروست نىيە له دەرەوە ئەمۇ سنورە سەر بېرىت.

دەيمەن : مانەوهى شەمۇ له مينا :

حوكىمى شەمۇ مانەوهى له مينا : جمهورى زانىيان مانەوهى شەمۇ له مينا به واجب دەزانى، جا بۆيە هەركەسىك شەمۇ له مينا نەمىننەتەوە (فديه) يەكى لەسەر واجب دەبىت، جا ئەگەر ھەممۇ شەمەكەن يان شەمەۋىكىش بىت، رايەكى تر ھەمە دەللىت: ئەگەر كەسىك جەلە كەسانەھى كە خاۋەنی (عذر) بىيانووى شەرعىن، تەمنە شەمەۋىك لە مينا مايمەوە، بەلام شەمەكەنلى ترى جى بەجى نەكىد و لمۇئى نەمایەوە، ئەمە با بە پىيى تونانى خۆى خىر و صەدقەمەك بىكەن، ئىمامى ئەحمدەيش بەلايمەوە وايە، ئەگەر مانەوهى شەمۇ يازدە دوازدە بە ئەنچام نەگەياند دەبىت شەكىك سەر بېرىت<sup>(1)</sup>، ئەم رايەش ھەرىمەك لە شىخ ابن باز<sup>(2)</sup>، و شىخ ابن عثيمين پەسەندىيان كەردىووه<sup>(3)</sup>.

چ كەسانىك مانەوهى شەمەيان لەسەر نىيە له مينا؟

كەسىك نەخۇش بىت، وە ئەمۇ كەسەشى كە يارمەتىدەر و لەگەلبايەتى، ھەروەھا ئەمۇ كەسانەشى كە سەرگەرمى بەرژەوندى و دابىنكردنى پىداويسى حاجيانى مالى خودان، شەمۇ مانەوهىان له مينا لەسەر دەكمەۋىت ئەگەر واپۇيسىتى كەدە شەمۇ له مينا نەمىننەوە، ئەمەمش بە لىكۈلنىھە كەسانىك دەبىت كە راوبۇچۇونىان جىڭىڭى پەسەندىكردە.

چەندىك بەسە بۆ شەمۇ مانەوهى له مينا؟

دەبىت حاجيانى مالى خودا زۆربەمى زۆرى شەمەكەنلى يازدە دوازدە مانگى (ذى الحجه) له مينا بەمىننەوە ئەگەر (تعجل) پەلەيان بۇو كە شەمۇ سيازدە

<sup>(1)</sup> الإنصاف في معرفة الراجح من الغلاف (36/4).

<sup>(2)</sup> مجموع فتاوى العلامة عبد العزيز بن باز رحمه الله (386/17).

<sup>(3)</sup> مجموع فتاوى ورسائل فضيلة الشيخ محمد بن صالح العثيمين (257/23).

نهمننوه، وه زوربهی زوری شمهکانی یازده دوازده وسیازده بو ئهو كەسانی کە (تاخر) دەكەن و پەلەيان نىيە كە زورو لە مينا دەربچن.

ەندىك لەو ھەلە و كەمموکورتىيانەي كە حاجيان ئەنجامى دەدەن<sup>(1)</sup>:

ئەمەي كە دەيخىنە رwoo ھەندىك لەو ھەلە و كەمموکورتىيانەن كە حاجيان ئەنجامى دەدەن، پىويستە برايان و خوشكان ئاگادارى بن دوور بكمونوه لىي:

١) نىيەتى لە حەجىرىن بازىرگانى ورپا و روپامايى و ناو و ناوابانگ خۆھەلکىشان بىت بەسەر خەلکىدا.

٢) سەفەر كەردىنى ئافرەتان بو حەجىرىن بابى مەحرەم.

٣) ھەندىك لە حاجيان وادەزانن كە دروست نىيە نەعل لېپى بکەن، يان كاتىزمىر لەدەست بکەن، يان چاولىكە لمچاۋ بکەن، ھەندىك شتى تر كە حاجى لەكتى حەجىرىنەكىدا پىويستىتى، ئەمەش يەكىكە لە ھەلەكەن، لەراستىدا ھەممۇ ئەو شتانەي كە ئاماڙەمان پىدان دروستە حاجيان بەكاريان بەھىن.

٤) ھەندىك لە حاجيان وادەزانن ئىحرام لەو كاتمۇ دەست پى دەكەت كە ئەو دوو پارچە قوماشە سېپىمەي لەخۆي ئالاند، بۆيە لەو كاتمۇ كە لەخۆي دەئالىنىت ئىتىر وازدەھىننەت لە قىدەغەكراوەكەنلى ناو ئىحرام، كە لەراستىدا ئىحرام لەو كاتمۇ دەست پى دەكەت كە نىيەتى حەج دەھىننەت، نەك لەو كاتمۇ كە ئەو دوو پارچە لەخۆي دەئالىنىت.

٥) زوربهی زورى حاجيان خۆيان پابىند دەكەن بە ھەندىك دوعا و ذىكىرى تايىيت لەكتى تەوافكىرىندا، جا خۆيان بە تەنها بن يان ھەندىك جار بەكۆمەلىش ئەو دوعا و ذكىر انە دەكەن، ئەمەش يەكىكە لەو ھەلەنەي كە حاجيان ئەنجامى دەدەن، چونكە لەراستىدا تەوافكىرىن دوعا و نزايمەكى تايىەتى نىيە.

٦) ھەندىك لە حاجيان روكنى يەمانى ماچ دەكەن، ئەمەش يەكىكى تر لە ھەلەكەن، چونكە روكنى يەمانى سوننەتە تەنها دەستى لى بىرىت نەك ماچ بىرىت، خۆ ئەگەر حاجى بۆيىشى نەكرا دەستى لى بىدات، سوننەت نىيە دەستى بو ھەلبېرىت و ئاماڙەي بو بىرىت، وەك ھەندىك لە حاجيان دەيىكەن.

<sup>(1)</sup> سەيرى كەتىپىي (الحج) ئى داندر (لاپەر : 155) بکە .

(۷) هەندىك لە حاجيان لەكتى تەوافرىرىن و قەربالە خىيەكىدا تەوافەكمىان لەناو (حجرى ئىسماعىل) وە ئەنچام دەدەن، دەبىت ئەم كەسانە بزانى هەر شەوتىكى تەواف لە ناو (حجرى ئىسماعىل) وە بىكىت تەواو نىيە و دەبىت دووبارە بىكىتىمۇ، چونكە (حجرى ئىسماعىل) بەشىكە لە كەعبە.

(۸) هەندىك لە حاجيان بە (مضطبع) دەمىننەمۇ واتا: چىكى قوماشەكە سەر پېشىيان هەر لە بىنەنگى راستىان دەھىلەنمۇ ھەتاۋەكى دوو رەكەت نويزە سوننەتكەمى پېشت (مەقامى ئىبراھىم) يىش دەكەن، ئەممەش يەكىكى ترە لە ھەملە و كەمموکورتىكەن، چونكە پاش تەواوكىدى تەواف دەبىت حاجى شانى داپۆشىت.

(۹) هەندىك لە حاجيان وادەزانى دوو رەكەت نويزە سوننەتكەمى تەواف هەر دەبىت لە پېشت (مەقامى ئىبراھىم) بۇھە بىت، ئەممەش راست نىيە، بەلگۇ دروستە لە هەر جىڭايىھەكى ناو مزگەمۇت ئەنچام بىرىت، پىيوىستە حاجيان ئەمۇ بزانى كە لەبىر ئەنچامدانى ئەمۇ رەكەت نويزە ئەزىمت و ئازارى برايان و خوشكانى خۆيان نەدەن.

## حەجكىرىن ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ

- چېشىت تەنگاۋى رۇزى ھەشتى مانگى (ذى الحجه) كە پىيىشى دەوتلىق (يوم التروييە)<sup>(۱)</sup> حاجى هەر لە جىڭايىھە كە ماوەتمۇ، جل و پۇشاڭ لەبەرى خۆى

(۱) يوم التروييە : شەم بۇزۇھە بېم ناوجووه ناۋراوه چونكە خەلکى و حاجيان جاران لەو بۇزۇھە گارىدا دەفر و قاب و كونەئى تاۋەككىيان لە شارى مەككە پىر دەكىد و بەشى ئەم مادەيەي كە لەوى دەمىننەمۇ لە گەل خۇياندا دىيانىرىدىن بۇ مىينا، چونكە لەو بۇزۇھە گارىدا لە مىينا تاۋ نەبۇ بۇخواردىنەوە خۆيان و وولاخ و مالاتەكائىيان، وە ھەندىكى تر دەلىن بۇيە بېم ناوجووه ناۋراوه چونكە خواي گەورە لەو بۇزۇھە مەناسىكەكائى فىرىت ئىبراھىم (سلامى خواي لىن بىت) كەرددووه.

داده‌مآلیت و پاکو خاوین خوی دهشوات و بونی خوش لخوی دهفات و سمر وریشی به کمه‌یک زهیت چهور دهکات، ئەمجا دوو پارچه قوماشی سپی لخوی دهئالیت، بمه‌کیکیان دامین وقار و قولی داده‌پوشیت، بهوهی تریشیان شان ومل وبه‌روکی، ئەگمەر کاتی نویزه فمزهکان بسو نویزهکەی دهکات، و گمنا دوو رکات سوننەتی دهست نویزه ئەنجام دهفات، کاتیکیش له نویزهکەی بسویمه نیەتی ئیحرام ده‌هینیت بۆ حەج کردن، دەلیت: (لېیک اللەم حجا) یان (لېیک حجا) وە ئەگمەر ترسى همبۇ لەوهى کە رېگریهکى بۆ دروست ببیت له تمواوکردنى حەجه‌کەی ئەموا با بلیت: {وإن حبسني حابس فمحلي حيث حبستني} خو ئەگمەر هیچ ترسى نەبوو ئەموا پیویست به ووتى ئەمە ناکات.

- پاشان دەروات بۆ مينا ونويزى نيوهرق وعمسر ومهغريب وعيشا به كورت‌تکراوهى بەبى كۆكىرنەوە ئەنجام دهفات، چونكە پىغمەبەرى خوا □ له مينا نویزهکانى كورت دەكردەوە بەبى ئەوهى كۆيان بکاتەوە، مەبەست له كورت كردنەيش ئەوهىه نویزه چوار رکاتیەكان به دوو رکات ئەنجام بدریت.

- رۆزى نۆيەمى مانگى (ذى الحجه) کە به رۆزى عەرفە ناسراوه لەگەل خۆرەمەلەنتى ئەو رۆزه حاجيان له ميناوه بەرەو عەرفە بەریدەكەمۇن، وە سوننەتله لە لەلای مزگەوتى (النمره) وە دابەزىته ناو سنورى عەرفە، خو ئەگمەر بۆيىشى نەكرا لەویوه بچىته ناو عەرفە هیچ قىيدى ناکات، چونكە وەك ووتمان سوننەتە.

- کاتیکیش خۆر لەناوراستى ئاسمان لايدا نویزى نيوهرق وعمسر به كورت وکۆكراوهى لەکاتى نيوهرقدا ئەنجام دهفات، واتا: پېشیان دەخات نەك دوايان بخات، ئەمجا پاش نویزهکانىان حاجيان خۆيان يەكلابى دەكەنەوە بۆ ياد ونىكىرى خودا و پارانموه و دوعاي خىر بۆ خۆيان و مالۇمندال و خزم و كەسۋە كاريان، سوننەتە حاجيان بەدلى شكاو و نواندى زەليلى بۆ پەروەردگاريان دەسمەكانيان بەرز بکەنەوە رەوو بکەنە قىبلە و زۆر لەخواى گەمورە بپارىنەوە کە حەجمەكەيانلى قبول بکات و بىكەت بەمايمە سەرىنەوە تاوان و گۇناھەكانيان، باشترين و چاكتىن نزا و پارانموه و ذكىريکىش کە پىغمەبەرى خودا صلى الله عليه وسلم لەو رۆزەدا كردىتى ووتەوە ذىكىرى {لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ} با حاجيان كۆتايى رۆزى عەرفە بەھەمل

بگرن و پیش ئمهوه ئمو جىگا و شوينه پيرۆزه به جى بھيلان زور لەخواي گمۇرە پيارىنهوه و دواكانيان بۇ لاي ئمو ذاته پيرۆزه بەرز بکەنەوه و هەرچى نياز و پازى خويان ھەمە لاي ئمو بىكەن، چونكە پەرروەردگار زور مىھەبان و بەرمەممە لەگەل بەندەكانىدا و دەستى كەمس بە بەتالى ناگەر يېنىتە دواوه، چونكە باشترين دوعا و نزا، دوعا و نزا رۇزى عەرفەمە.

- پاش رۇز ئاوا بۇونىش بەرەوه (موزدەلىفە) بەرىدەكمۇن، كاتكىش گەميشتنە ئەمەن، نويىزى مەغىرەپ و عىشا بە بەمەكمۇر و بەكۆكراوەسى ئەنجام دەدىن، خۇ ئەگەر ترسى ئەمەن بەبۇ كەپەن ئەمەن بەرەوه شەمە دەگاتە (موزدەلىفە) ئەمەن دروستە پېش ئەمەش بگاتە ئەمەنىش لەرىيگا نويىزەكانى ئەنجام بىدات، چونكە دروست نىيە نويىز دوابخىرىت بۇ دواى نىيە شەو.

- ئەمەن بەرەوه لە (موزدەلىفە) دەمىننەمە تا كاتى سېپىدەي بەيان، ئەمەجا نويىزى بەيانى بە بانگ و قامەتىك دەكەن، پاشان ئەگەر بۇيان كرا بۇ نزا و پاپەنەوه بەرەوه (مشعر الحرام) بەرى بکەن، و يەكخواپەرسى بۇ پەرروەردگاريان دوپات بکەنەوه و زور (الله أكبير) بکەن، ئەمەجا تا دونيا رۇوناك دەبىتەمە لەخواي گمۇرە پيارىنهوه، خۇ ئەگەر بۇيان نەكرا بچە (مشعر الحرام) ئەمە دەكىرىت هەر لەجىگای خويانەوه نزا و پاپانەوه كانىيان بکەن، بەلام ئاگادارى ئەمە بن لەكاتى نزا و پاپانەوهدا با دەسمەكانىيان بۇ ئاسمان بەرز بکەنەوه و رۇويشيان لە قىبىلە بىت.

- كاتكىش دونيا تەواو رۇوناك بۇويەوه، و پېش ئەمە خۇر ھەلبىت، بەرەو مينا بەرى بکەن، كاتكىك كە گەميشتنە مينايش، كە يەكەم رۇزى جەڭن دەكتە جەممەرە (العقبە)، ئەمە جەممەرەيە كە دەكەمەيەتە كوتايىي هەر سى جەممەرەمە لە رۇوى شارى مەككەمە بە حەوت بەردى يەك لەدوائى يەك رەجم دەكتە، هەر بەردىيەكىان بە ئەندازە دەنكە نۆكىك بىن، لەگەل هەر بەرد ھاوېشىتىكىش سوننەتە (الله أكبير) يېك بکات.

- كاتكىش لە بەرد ھاوېشتنەكەمە بۇويەوه شەكىك سەر دەپرىت، يان و وشترىك يان مانگايەك بۇ حەوت كەمس، دواى ئەمە ئەگەر بىباو بۇ سەرى دەتراشىت، وە ئەگەر ئافەرتىش بۇو ھەمەو پەچى كۆ دەكتەمە و بە ئەندازە سەرى پەنچەمەك مۇوى پەچى ھەلدەقاچىت.

- دواتر دەچىت بۇ شارى مەككە بۇ ئەنجامدانى تەوافى (إفاضة)، و ھاتوچۇي نىوان صەفا و مەروھ، پاشان دەگەر يېنىتە بۇ مينا، ھەر دوو شەمۈي يازدە

ودوازدهی مانگی (ذی الحجه) لموی دهمینیتلهوه، رۆژهکانیشی پاش ئەمەوھى خۆر لەناوھەراستى ئاسمان لایدا بەرد دەدات لە هەر سى جەمەرەكە، باشتريش وايە به پى بچىت بۆ بەرداھاۋىشتى جەمەرەكان، خۇ ئەگەر بە ئۆتومبىلىش يان سوارى ئازەلەيىك بچىت ھىچى تىدا نىيە دروستە، سەرتا حەوت بەردى يەك لەدواي يەكى دەھاوېزىت بۆ جەمەرە يەكمەم، لەگەل ھەممۇ بەردىكىشدا سوننەته (الله أكابر) بکات، ئەمەرەكە دورتىرىنيانە لەشارى مەككەمە، وپاش مزگەوتى (خىف) دىت، پاشان كەمىك بەدەستى راستدا دەچىتە پېشەوە دەستەكانى بەرز دەكتەمەوە رەوو دەكتە قىبلە ونزاى خىر بۆ خۆى و كەسە نزىكەكانى و موسىلمانان بەگشىتى بکات، خۇ ئەگەر نەيتوانى زۆر بە پېمەوە بوھەستىت ئەمەرە هەر ھىنندەي سوننەتكە جى بەجى بکات كەمىك نزاى خىر بکات.

ئەمجا حەوت بەردى يەك لەدواي يەكى تر دەھاوېزىت بۆ جەمەرە ناوھەراست، لەگەل ھەممۇ بەردىكىش (الله أكابر) دەكتات، ئەمجا كەمىك دەچىتە پېشەوە و ئەگەر بۆى كرا دەستەكانى بەرز دەكتەمەوە و بەدرىزى نزا و دواعى خىر دەكتات، ئەگەر بۆيىشى نەكرا بەدرىزى بوھەستىت ئەمەرە هەر ھىنندەي كە سوننەتكە جى بەجى بکات نزاى خىر دەكتات.

پاشان حەوت بەردى يەك دەھاوېزىت بۆ جەمەرە (العقبە) ئەمەرە كە دەكەويتەر رەوو شارى مەككەمە، و لەگەل ھەممۇ بەردىكىشدا (الله أكابر) دەكتات، ھىنندە ھەمە لەپاش بەرداھاۋىشتىن بۆ جەمەرە (العقبە) دەبىت ئەمەرە بىزانىن سوننەت نىيە بوھەستىت بۆ نزا و دواعى خىر كردن.

- ئەمجا پاش ئەمەرە كە شەھەكانى يازدە دوزادەي مانگى (ذى الحجه) لە مينا مايمەوە و رۆژهکانیشى هەر سى جەمەرەكە بەرد لىدا، ئەگەر ووېستى پەلە بکات لە مينا نەمینىتىلە ئەمەرە دەبىت پېش خۆر ئاوابۇون لە مينا دەربچىت، خۇ ئەگەر نەيىشى ووېستى پەلە بکات، ئەمەرە شەھى سىيازدەيش دەمینىتىلە و رۆژهکانى زىارتە، ئەگەر ھاتۇر رۆزى دوازدەيەم پېش پەلە نەكىرىنىش خىرى زىارتە، ئەگەر ھاتۇر رۆزى دوازدەيەم پېش خۆر ئاوابۇون لە مينا دەرنەچۈو ئەمەرە واجب دەبىت لەسەرى شەھى سىيازدەھەمېش بىمەنەتە، و رۆژهکەمىشى پاش ئەمەرە خۆر لەناوھەراستى ئاسمان لايدا هەر سى جەمەرەكە بەرد لى بىدات، بەلام ئەگەر ھاتۇر رۆزى دوازدەيەم بە غەمیرى ووېستى خۆى دواكەمەت لەمەرە كە پېش خۆر ئاوابۇون لە مينا دەربچىت، وەك ئەمەرە كەلەپەلەكەي پېچايەوە و ئامادەبۇو بۆ دەرچۈون لە مينا بەلام بەھۆى قەرمىلەخى رېگا وزۇرى حاجيان و ئۆتومبىلىمە نەيتوانى پېش خۆر ئاوابۇون لە

مینا دهربچیت ئهوا واجب نایبیت لەسەری بەنیتىمەوە بۆ رۆزى دواتر كە دەكاتە رۆزى سیازدەيم.

- دواي ئەوهى حاجيان ئەركەكانى پاش رۆزى جەزنىيان تھواو كرد، لە بەرداویشتنى جەمەركان و بەجىگەياندى (ھەدى، سەرىپىنى ئازىل) و سەرتاشىن، و تەوافى ئىضاھە، و سەعى تىوان صەفا و مەروھ و مانھەي شەھەكان لە مینا، ئهوا دەتوانن بىگەرىنەمەوە و ولاتى خۆيان، بەلام پېش ئەوهى بىگەرىنەمەوە واجبە تەوافى مالئاوايى (طواف الوداع) ئەنجام بەن، ئەويش بە بەلگەي ئەو فەرمۇدەيە كە پېغەمبەر ﷺ صلى الله عليه وسلم دەفرمۇيت: {لا

ينفر أحد حتى يكون آخر عهده بالبيت} <sup>(1)</sup> واتا: هيچ كەسىك لە ئىۋە له (حمرەم) دەرنەچىت ھەتاوەكى كۆتا كارى تەواف كىرىن دەبىت بە دەورى بەيتدا، لە رىوايەتكى تردا ھاتووه {أمر الناس أن يكون آخر عهدهم بالبيت إلا أنه خف عن الحائض} <sup>(2)</sup> واتا: پېغەمبەر صلى الله عليه وسلم ﷺ فەرمانى كرد بەخەملەكى كە كۆتا كاريان تەوافى بەيت بىت، ئەوه نەبىت ئەم تەوافەي لەسەر ئافرەتانى خاون سۈرۈ مانگانە لابراوه .

كەوانە ئەو ئافرەتانەي كە لە سۈرۈ مانگانەدان يان لەخوينى منال بۇندان تەوافى مالئاوايى (طواف الوداع) يان لەسەر واجب نىيە.

- دەبىت ئەوه بىزانىن كۆتا كار كە حاجى دەبىت بىكەت پاش ئەوهى خۆى پېچايەوە ئەوهى تەوافى مالئاوايى (طواف الوداع) بکات، جا پاش تەوافى مالئاوايى ئەگەر چاھەرى ھاۋەرىيەكەنی كرد، يان خەرىيکى باركىدىنى كەملۇ بەلەكەمى بۇو، يان لەسەر رىيگا خەرىيکى كېرىنى ھەندىيک پېداویستى بۇو، هيچ قەيدى ناكات وزىيان نادات لە تەوافەكەى، وە واجب نىيە تەوافەكەى دووبارە بکاتەوە لەكەتىكدا نەبىت كە نىيەتى دواخستى سەفەری ھەبىت بۆ وولاتەكەى، بۆ نموونە ئەگەر ھاتوو نىيەتى ھەبۇو سەر لەبەيانى سەفەر بکات، دواتر تەوافى مالئاوايى كرد، بەلام پاشان نىيەتى ھىنا كە سەفەرەكەى دواباخت بۆ سەر لەئىوارە، لەم كاتەدا واجبە لەسەری كە جارىيکى تر تەوافى مالئاوايى بکاتەوە، بۆ ئەوهى كۆتا كارى بىتى بىت لە تەوافى بەيت.

<sup>(1)</sup> رواه مسلم، في كتاب الحج، باب وجوب طواف الوداع وسقوطه عن الحائض (1327).

<sup>(2)</sup> رواه البخاري في الحج ، باب طواف الوداع (1755)؛ ومسلم في الحج ، باب وجوب طواف الوداع (1328).

- ئەگەر ھاتوو حاجيان نىيەتى زيارەتكىرىنى مزگەمۇتى پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم و شارى مەدینەيەن ھېبۈو، دەتوانى پىش ئەنچامدانى حەج يان پاش حەج كىرىن ئەوا دەتوانى ئەو زيارەتە بىكەن، چونكە پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇویەتى: {لا تشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد: المسجد الحرام والمسجد الأقصى ومسجدى هذا} <sup>(1)</sup> واتا: كۆل و بار مەپېچنەوە به مەبەستى سەفەركىرىن و رۆيىشتن بۇ ھىچ مزگەمۇتىك بە مەبەستى خواپەرسىتى بۇ سى مزگەمۇت نىيەت: مزگەمۇتى حەرام (له مەككە)، و مزگەمۇتى ئەقصا (له بىت المقدس)، و مزگەمۇتەكەمى من (له مەدینەيەن مەنھۇورە).

جا دەبىت بىزىن زيارەتكىرىنى شارى مەدینەيش دەبىت مەبەست و نىيەت لىيى خواپەرسىتى و عىيادەت بىت له مزگەمۇتى پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم، نەك تەنها مەبەست پىنى زيارەتكىرىنى گۆرەكەمى پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم بىت، چونكە عىيادەتكىرىن لەم مزگەمۇتى پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەزلىيەكى گەورەيە هەمە، ئەمەتانى پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم لەبارەي نويىزىكەنەوە له مزگەمۇتەكەى خۆى فەرمۇویەتى: {صلاة في مسجدى هذا خير من ألف صلاة فيما سواه إلا المسجد الحرام} <sup>(2)</sup> واتا: نويىزىك لەم مزگەمۇتەي من هەزار جار خىرى زىياتەرە لەم مزگەمۇتەكانى تر، جىڭە له مزگەمۇتى حەرام نەبىت (چونكە له فەرمۇودەيمەكى تىدا ھاتوو نويىزىك لە مزگەمۇتى حەرام خىرى صەد جار له نويىزى مزگەمۇتى پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم زىياتەرە) <sup>(3)</sup>.

جا براى حاجى بەرىزم: كاتىك گەيشىتىتە مەدینە بېرىق بۇ مزگەمۇتى پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم، سەرتا قاچى ရاستت پىش بخە وئەم ذىكەر بخوينە:

{بسم الله، والصلوة والسلام على رسول الله، اللَّهُمَّ اغفر لي ذنوبي وافتح لي أبواب رحمتك، أعوذ بالله العظيم، وبوجهه الكريم، وبسلطانه القديم من الشيطان الرجيم}

<sup>(1)</sup> رواه البخاري و مسلم .

<sup>(2)</sup> رواه البخاري و مسلم .

<sup>(3)</sup> وعن ابن الزبير (رضي الله عنهما) قال : قال رسول الله ﷺ : { صلاة في مسجدى هذا أفضل من ألف صلاة فيما سواه، إلا المسجد الحرام، وصلاة المسجد الحرام أفضل من صلاة في مسجدى هذا بعشرة صلات } (رواه أحمد، وصححه ابن حبان) .

ئەمجا دواي ئەموه ھەرچەندىكى دەۋىت نويىز بکات، بەلام واباشترە ئەگەر كرا لەناو (رەوچە) بىت، كە دەكمەنیتە نىوان گۇرمەكى پېغەمبەر □ و مىنېرەكىمەمۇ، چونكە ئەمو جىڭايە باخىكە لمباخەكانى بەھەشت، وەك پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم فەرمۇويەتى: {ما بىن بىتى و منبىرى روضة من رياض الجنة} <sup>(1)</sup> واتا: نىوان مالەكمەم و مىنېرەكەم باخىكە لمباخەكانى بەھەشت.

جا كە لەنويىز كىردىن تەمواو بۇو، ئەمو كاتە لە گۇرى پېغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم نزىك بىتتەوە بە ئەدەپپەكمەم سەلامى لى بکات وىلى: {السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته، اللهم صل على محمد، وعلى آل محمد كما صليت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد، اللهم بارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد. أشهد أنك رسول الله حقاً، وأنك قد بلغت الرسالة، وأديت الأمانة، ونصحت الأمة، وجاهدت في الله حق جهاده، فجزاك الله عن أمتك أفضل ما جزى نبىأ عن أمته} دواتر كەمەنىك بەلاي راستدا بىروات وسەلام لە ئەبو بەكرى صديق بکات (خواي لى رازى بىت) وداواي رەزامەندى خواي گەورەي بۇ بکات، ئەمجا كەمەنىكى تر بچىت بىروات بەولاؤھ وسەلام لە عومەرى كورى خەتاب بکات (خواي لى رازى بىت) وداواي رەزامەندى خواي گەورەي بۇ بکات، خۆ ئەگەر نزا دووعاى خىرى بۇ ئەبو بەكرى صديق وعومەرى كورى خەتاب كرد (خوايان لى رازى بىت) بەشىۋەيەكى جوان وپەسىند ئەمە كارىكى باشە.

- ئەبىت بىزانىن ئافرەت نابىت زيارەتى گۇرى پېغەمبەرى خوا بکات □ چونكە لەفەرمۇودەيەكدا پېغەمبەر صلى الله عليه وسلم نەفرىنى كردووھ لەم ئافرەتانەي كە زيارەتى گۇرمەكان دەكەن، و گۇرمەكان دەكەن بەشۈىنى نويىز ودەيىكەن بەچەراخان <sup>(2)</sup>، بەلام دەكەرىت ھەر لەناو مزگەمەتكەم پېغەمبەرى خواوه صلى الله عليه وسلم كە نويىزى تىدا دەكات سەلامىشى لى بکات، چونكە گۇمان لەھەدا نىبىه

<sup>(1)</sup> رواد البخاري (1196) و مسلم (1391).

<sup>(2)</sup> رواد أحمد (458/4) رقم (1926)، وأبو داود في كتاب الجنائز \_ باب في زيارة النساء القبور \_ رقم (2817)، والترمذني في أبواب الصلاة \_ باب ما جاء في كراهة أن يتخذ على القبر مسجدا \_ رقم (294)، والنمساني في كتاب الجنائز \_ باب التغليظ في اتخاذ السرج على القبور \_ رقم (2016)، وحسن الالباني في المشكاة رقم (740).

له هەر جىگايىكەمۇھ صەلات و سەلام لە سەر پىغەمبەرى خوا □ صلى الله عليه وسلم بىدەيت پىيى دەگات .

جا دواتر سوننەتە پىاوان سەردانى گۆرسەنلىكىنى بەقىع بىكەن كە زۆرىك لە گۆرى  
هارەلە بەرىز مکانى لىنيە، كە چۈويە ناويمەن سوننەتە ئەم ذىكە بخوينىت:  
{السلام عليكم أهل الديار من المؤمنين وال المسلمين وإنما إن شاء الله بكم لاحقون،  
يرحم الله المستقدمين منا ومنكم والمستأحررين، نسأل الله لنا ولكم العافية، اللهم  
لا تحرمنا أجرهم، ولا تفتنا بعدهم، واغفر لنا و لهم} <sup>(1)</sup>.

---

<sup>(1)</sup> رواه مسلم في كتاب الجنائز، باب ما يقال عند دخول القبور والدعاء لأهلها برقم (974)، وابن ماجه في كتاب ما جاء في الجنائز، باب ما جاء فيما يقال إذا دخل المقابر برقم (1547).

## عومره وئە حکامە کانى

پىناسەھى عومره: عومرە كىردن بىرىتىھ لە عىبادە تىكى تايىھت كە دەبىت لە جىگا يەكى تايىھت ئىحرامى بۇ بىمىستىرتىت، وەھر بە ئىحرامەھو تەھاۋە بە دەھرى كە عبەدا بىكىت، پاشان ھاتوچۇرى نىوان صەفا و مەروھ ئەنچام بىرىت و پاش تەواو كىردىنى ئۇ ھاتوچۇرى بە تاشىن يان كورت كىردىنەھى مۇوى سەھر بۇ پىلوان و قەرتاندىنى بە ئەندازەھى سەھرى پەنچەھىك بۇ ئافرەتان تەواو دەبىت<sup>(1)</sup>.

## حوكىمى عومره:

لە سەھر راي پەسەندى زانىيان عومرە كىردن لە ژياندا يەكچار واجبە<sup>(2)</sup> ئەھویش بە بەلگەھى ئۇ فەرمۇودەھى كە عائىشە دايىكى باوەرداران (خواي لى رازى بىت) دەگىرەتتەھو كە پېسىارى كرد لە پېيغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم: ئايَا ئافرەتان جىهادىيان لە سەھر واجبە؟ ئەھویش لە وەلامدا فەرمۇوى: {نعم علیھن جەداد لَا قتال فیه: الْحَجَّ وَالْعُمَرَةُ} <sup>(3)</sup> واتا: بەلنى جىهادىكىيان لە سەھر واجبە كە كوشتن و بېرىنى تىدا نىيە، ئەھویش حەج و عومرەھى.

## چۆنیەتى ئەنچامدانى عومره:

ھەركاتىك ھەر مۇسلمانىك ووپىستى عومرە ئەنچام بىدات، لە كاتى ئىحرام بەستى حەمدا چى دەكىرىت لە كاتى ئىحرامى بەستى عومرە يىشدا بىكەت، لە خۆشۈردن و بۇنى خۆش لە خۇدان و نوپىزىرىدەن، پاشان نىيەتى ئىحرامى عومرە بەھىنېت و بلى: (لېيك اللۇھُمَّ عَمَرَةٌ).

- پاشان بە دەنگى بەرزا دەست بىكەت بەھۇوتتەھى ذىكىرى «لېيك اللۇھُمَّ لېيك، لېيك لا شرييك لك لېيك، إن الحمد والنعمة لك والملك لا شرييك لك» بەلام ئافرەتان دەبىت بە دەنگى بەرزا ئەم ذىكىرە نەھلەينەھە.

<sup>(1)</sup> الممتع شرح زاد المستقنع، للشيخ ابن عثيمين رحمه الله (8/7).

<sup>(2)</sup> المعنى (13/5)، روضة الطالبين (17/3).

<sup>(3)</sup> رواه أحمد (165/71/6) وابن ماجه في المنسك، باب الحج جهاد النساء (2901) وصححه الألباني في الإرواء برقم (981).

- ئەگەر كەسيك ترسى ئەوهى هېبوو كە رىگرييەك يان كۆسپ و تەگەرىيەك بىتىه پېشى، ئەوه پىويستە لە دوايى نىھەتى ئىحرام ھىنان بلى: (فإن حبسني حابس فمحلي حيث حبستني).

كاتىكىش گەيشتە ناو (بيت الحرام) كە عبەى پېرۇز قاچى راستى پىش بخات و بلى: (بسم اللَّهِ، والصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي، وَافْتُحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ).

- پاشان بروات بۇ دەست كردن بە تەواوف كردن بە دەورى كە عبەى پېرۇزدا، ئەگەر بۇيى كرا دەست بىدات لە (حجر الاسود) و ماجچىشى بکات، بەلام ئەگەر بۇيى نەكرا تەنها بە دەستى (إشاره) ئاماژە بۇ بکات و (الله أكبر) ئى لەگەلدا بکات، و سونەت نىيە دەستى ماچ بکات.

- لمکاتى تەواوف كردىشدا دەتوانىت ھەر دوعا و نزايەكى خىر كە دەيمەيت بۇ خۆى و خزم و كەسوکارى و موسىمانان بەگشتى بکات، يان ھەر ذىكىر و ويردىكى ترى مەشروع.

- كاتىكىش گەيشتە روکنى يەمانى ئەگەر بۇيى كرا دەستى پىّدا بېيىتىت، وە ئەگەر نەيشيتوانى ئەوا گۈنگ نىيە، بەلام سوننەتىش نىيە ئاماژە بۇ بکات.

- ئەو كەسى دەيمەيت عمرە بکات لە سەھەتى دەست پىّكىردى تەوافووه تا كوتايى دېت سوننەت و اىيە (اضطباب) بکات، و اتا: ناوەر استى ئەو پارچە قوماشە يان ئەو پارچە خاولىيە كە دەيدات بە سەرۋوشان و ملىدا، لە بنەنگلى راستىيەو بىھىيەتىو و بىدات بە سەر شانى چەپىدا، ئىمەش تايىتە بە تەوافى (قۇم) بۇ عمرە و حەج، نەك بۇ تەوافى ئىفاضە.

- لمکاتى تەواوف كردىشدا سوننەت لە سى شەوتى يەكمەدا كەمىك ھەنگاوهكانى خىراتر بکات و وەرۈملە بکات، بەلام ئەگەر ھاتۇۋ زانى ھەر وەلە كردى دەبىتىه مايەى ئەزىيەت و ئازار بۇ كەسانى تر ئەوه با ئەو ھەر وەلە كە نەكات، چونكە ھەر وەلە كردن سوننەت و ئەزىيەت نەدانى خەلکى بە تايىمتى لە جىڭا پېرۇزانەيشدا واجبه.

- كاتىكىش لە تەواوف كردن لى بۇويەمە، ئەوا سوننەتە لە پىشت مەقامى ئىبراهىمەو دوو رکات نویز بکات.

- ئەمجا دەچىت بۇ ھاتوچۇرى نىوان صەفا و مەروھ، كاتىك لە صەفا نزىك بۇويھو سوننەتە ئەم ئايىتە بخويىنىت: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَوَّفَ بِهِمَاٰ وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيهِمْ﴾ دواتر دەچىتى سەر صەفا تا ئەم ئەندازەسى كە عبەرى پېرۋىزلى ئى دەردەكەۋىت، جا ئەم كاتە رووى تى بکات دەستەكانى بەرز بکاتمۇھ و سوپاسى خواى گەورە بکات و نزا و دوعاى خىر بکات.

- جا كە له نزا و دوعاكانى بويھو دەست بکات بە رۆشتىن بۇ مەروھ، وە كاتىكىش گەميشتە پەرچەمە سەوزەكە (ئىستا بەچەند گلۈپىكى سەوز) دەست نىشان كراوه، سوننەتە دەست بکات بە هەر وملە كىردىن بەلام بەھە مەرجەھى نەبىت بە مايەھى ئەزىزەت و ئازارى كەسانى تر، جا هەر كاتىك گەميشتە كۆتايى گلۈپە سەوزەكان ئىتىر رۆشتەكەمى ئاسايى بکاتمۇھ، تا دەگاتە سەر مەروھ، ئەمەھى كە لە سەر صەفا كەرىدى لە سەر مەروھىش بىكاتمۇھ.

- كاتىكىش لە هەر حەوت ھاتوچۇكەمى نىوان صەفا و مەروھ بويھو، سەرى دەتاشىتىت، يان ھەممۇ سەرى كورت دەكاتمۇھ، بەلام ئافرەتان ھەممۇ پەرچىان كۆدەكەنھەوھ و بە ئەندازەسى سەرى پەنچەھىكى لى دەقىتىن، كە نزىك بە دوو سانتىمەتر دەكتات.

- ھىندهش ھەھىيە دەبىت عومرەكارانى بەریز بىزانن رۆيىشن لە صەفاوە بۇ مەروھ جارىكە و ھاتنەھەش لە مەروھوھ بۇ صەفا جارىكى ترە.

- بەممەش موسلمانانى بەریز لە عومرەكەيان دەبنەوھ.

**ئەركانەكانى عومرە:**

**عومرە سى روکنى ھەھىيە:**

(۱) ئىحرام بەستن.

(۲) تەواف كىردىن بەھەمورى كە عبادا.

(۳) ھاتوچۇرى نىوان صەفا و مەروھ.

**واجەكانى عومرە:**

واجبهکانی عمره دوانن:

۱) ئىحرام بەستن لە ميقات.

۲) سەرتاشين يان كورت كردنوهى.

تىپىنى: هەركەسىك يەكىك لە روکنەكانى عمره نەكات، ئەوا عمرەكەي بەتاللە دەبىتىمۇ، وە هەركەسىك واجبىك لە واجبهكان ئەنجام نەدات، ئەوا عمرەكەي بەتال نايىتىمۇ بەلام دەبىت فەيمەك بادات كە برىتىيە لە سەر بېرىنى ئازەلىك لە حەرمى مەككە و دابەشىرىنى بەسەر ھەزارانى ئەمو شارەدا.